

Nowości Literackie

6

M. Wierzbński

W przeklętym
Domu

Warszawa St. Sadowski

W PRZEKŁĘTYM DOMU.

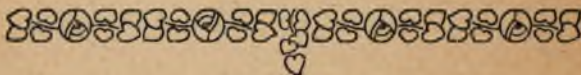


„NOWOŚCI LITERACKIE“



- Tom I. *K. Tetmajer* Z WIELKIEGO DOMU. Cena kop. 65, w oprawie 85.
- Tom II. *Jan Lorentowicz* MŁODA POLSKA I. Cena kop. 65, w oprawie 85.
- Tom III. *Mieczysław Srokowski* ICH TAJEMNICA. Cena kop. 60, w oprawie 80.
- Tom IV. *T. Jaroszyński* W NAWIASACH ŻYCIA. Cena kop. 60, w oprawie 80.
- Tom V. *Jan Bełcikowski* LEON TOŁSTOJ. Cena kop. 80, w oprawie rb. 1.—

W tomie siódmym wyjdzie część II *Macieja Wierzbńskiego* W PRZEKŁĘTYM DOMU.







Maciej Wierzbński

W przeklętym Domu

*Nadejdzie czas w którym ludzie
o więzieniu tak myśleć i mówić będą,
jak my o torturach.*

*Na wolność.— List Kazika.—
Stary Urban.—
Trzy spotkania.— Akord
cierpienia.*

INSTITUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-63

Z portretem autora.

WARSZAWA 1908
Księgarnia ST. SADOWSKIEGO



Redaktor i Wydawca **Kazimierz Stankiewicz**.
Kierownik Literacki **Gustaw Olechowski**.
Odpowiedzialny za redakcję we Lwowie **K. Peplowski**
ul. Dąbrowskiego 6a.

Druk L. Bogusławskiego, Świętokrzyska 11.

I.

Na wolność.

— Usielak...—począł flegmatycznie ocię-
żały, siwy nadzorca z długim feldfeblowskim
pałaszem przy ciemno-granatowym uniformie,
wprowadziwszy z wielkim brzękiem kluczków
trzy więzienne figury w grubem niebieska-
wem płótnie do obszernej, ponurej szatni
o trzech okratowanych, zielonkawych oknach,
które wychodziły na dziedziniec, wybruko-
wany potężnymi, trawą poprzerastanymi bul-
wami i pogrążony w wieczystym cieniu zbru-
kanych murów więziennych, okuwających go
nieubłaganym pierścieniem.

Wydobywszy to z trudem z przepitej

gardzieli, pan nadzorca powiódł uśmiechniętem okiem po smagłym obliczu jednego z trzech więźniów, którzy stali obok siebie w pobliżu drzwi, wyprostowani, i po uroczystej pauzie, zagadnął:

— Na, wann kommen Sie wieder? (No, kiedy powrócisz?)

Na to Usielak wykrzywił nieco swą podstarzałą, źle wygoloną twarz aktora z prowincjonalnej trupy i odparł chłodno poprawną niemczyzną:

— Już nigdy więcej... do tego więzienia.

— Czemu nie tutaj?

— Podłe jadlo!...—rzucił stary więzienny recydywista z głęboką pogardą i zdejmującym go poczuciem wyższości.

Za kilka godzin miał wyostać się na wolność...

— Podłe, a jadałeś je tak, że ci się uszy trzęsły!... Nie odrzekaj się tak! Wrócisz jeszcze na wikt! Ile razy już tu byłeś?

— Tu, w Poznaniu? — spytał więzień, ni by nie rozumiejąc, i niechętnie bąknął: Jedenaście razy...

Skromnym tonem dawał wyraźnie do zrozumienia, że to bardzo niewiele razy.

— A ile razy wogóle siedziałeś?

— Wogóle? No, wogóle... dwadzieścia

trzy razy...—wycedził potulnie Usielak i, widząc uśmiech na czerwonych policzkach nadzorcy, dorzucił chępliwie: ale nigdy dłużej nad piętnaście miesięcy i przed ostatniem wsadzeniem całe dwa lata byłem na wolności!

Naddozorca potrząsnął głową tajemniczo i począł szukać na półkach, któremi trzy ściany izby były okolone od dołu do góry, węzełków z odzieniem szczęśliwych kandydatów do wolności.

Na chwilę wysunął się do przyległej izby, pozostawiając ich samych.

Skorzystał z tego zaraz stojący obok Usielaka więzień i począł żywo belkotać pod nosem zaślinionemi ustami.

Nieszczęśliwa, pokraczna jego figura o rudawym zaroście, rozczochranych, lnianych kudłach, z wylupiastemi szklistem i oczyma, toczącemi błędnie dookoła idiotycznie, tem smutniejsze robiła wrażenie między dwoma rosłymi i silnymi chłopami. Było to takie przerażająco głupie, tak ogromnie bezsilne, bezradne, jakby zbite na kwaśne jabłko i pokopane przez los i życie, że można było zachodzić w głowę, jakim ludzkim prawem pociągnięto do odpowiedzialności i ukarano

to popychadło, którego nie było podobne posądzić o wolną wolę i świadomość czynu.

Przestępując nerwowo z nogi na nogę, stało to skulone, jakby zmarznięte, i spoglądało ze słodkavo-głupkowskim uśmiechem po twarzach towarzyszków, wzywając ich przez to do pogawędki i szukając na twarzach odblysków elektryzującej go, rozpierającej radości.

Już dawno nie mówił. Zwykle w celi nie czuł tego potrzeby. Odwykł od ludzi i gadania. Teraz wszakże, wobec tak bliskiej godziny wyzwolenia, był podnieconym; radosne iskierki migotały w drgawkach po przezroczystrych jego licach.

Po za temi murami nikt nie oczekiwał bezdomnego włóczęgi, nikt nie wyciągał ręki do zidyociałego w więzieniu do reszty złodzieja, nic nie uśmiechało się doń z głębin tajemniczych cuchnącego zaułka jego przyszłości, a przecież dreszcze radosne biegały mu po kościach i układały lica do uśmiechu. Nawet nikczemny kretyń bez jutra odczuwał instynktownie, żywiołowo, błogosławioną jasność wolności i garnął się ku niej, jakby do przeczuwanego za górą słońca, które niebawem ma zaświecić nad jego głową. Nie byłby umiał powiedzieć, czemu

i na co się cieszy, ani co to jest owa wolność, co z nią pocznie, lecz tęsknił do niej w ciągu bezkresnych tygodni kaźni, liczył dni i godziny, dzielące go od wielkiej chwili wyzwolenia i teraz, upojony gorącym oczekiwaniem, mełł językiem wesoło, opowiadał swe dzieje, nie wiele troszcząc się o to, czy go słuchano.

— Posadzili mnie o kradzież piętnastu marek... Baba krzywoprzysięgła. Było to w Bydgoszczy. Z Bydgoszczy pochodzę... Robert Schultze... Wszedłem do tej kuchni... Roboty nie było... Pod oknem miało leżeć piętnaście marek. Krzywoprzysięgła szelma... Byliście już we Wronkach? — pytał, zerkając z ukosa na młodego robotnika z lewej strony, tak jak to zwykł był robić, gdy pod okiem dozorczy próbował nieopstrzeżenie pogadać na przechadzce więźniów, i ciągnął: O! Tam duże więzienie! Jakie duże! Na siedmset chłopów... Dawali mi tam codziennie pół litra mleka... Nie byliście tam jeszcze?

Opowiadał tak jak podróżnik o przepięknym pałacu, godnym zwiedzenia,—gdy ukazał się naddozorca.

— Już rozpuściłeś język, jak przekupka,

Schultze — rzucił, i na dowód łaski dodał z uśmiechem: Ty skończony łajdaku...

„Łajdak” odpowiedział uśmiechem, jakby go kto połaskotał po skórze, i począł szybciej udeptywać podłogę.

Pocziwy naddozorca raczył przelać na niego promień swego dobrego humoru i przemówić doń żartobliwie, łaskawie. On zaś przywykł do tego, że zwracano się do niego z pomrukiem odrazy, spojierano na niego, niby na obrzydliwego kundla, więc epitet „łajdak” wydał mu się istotnie ozdobnym.

— No, Schultze, masz swe łachy!

Naddozorca cisnął więźniom węzelki, a oni zaraz zabrali się do rozwijania swych dawno niewidzianych, zmiętych odzień, poczem podpisami skwitowali odbiór swych własności.

— Ratajczak, ty bodaj pierwszy raz byłeś w więzieniu? — ozwał się otyły dygnitarz do młodego robotnika, wręczając mu jego srebrny zegarek.

— A pierwszy!—odparł tenże hardo.

— Ale nie ostatni?...

— I ostatni...—wyrzekł po chwili wahania Ratajczak, myśląc sobie: „Już drugi raz nie złapiecie mnie, opryszki!”

— Za co cię wsadzili?

— Za włamanie,

— Jednorazowe?

— Tylko jednorazowe. Zresztą nic...

Gdy naddozorca, zadzwoniwszy hałaśliwie kluczami, otworzył szatnię i wypuścił więźniów na korytarz, Ratajczak wyprostował się jak struna i następnie maszerował z fantazją. Grała w krwi jego fanfara: „Jeszcze dwie i pół godziny!!...”

Ale w tych ostatnich chwilach pobytu w więzieniu dozorca jego „stacyi” miał mu jeszcze jako „kalefaktorowi” dać uczuć swą władzę.

Zaledwie został wpuszczony na korytarz swej „stacyi” w jednym z dwu trzypiętrowych gmachów więziennych, rozdzielonych dziedzińcem i od narożnika ulic odciętym przez wysoki mur, dozorca Schumlinsky, b. podoficer z krótkim pałaszykiem przy boku, przywitał go wrzaskliwie:

— Verflucht noch mal, Ratajczak!... Co to za polska, czy świńska gospodarka! Tak to chcesz wszystko zostawić!!... Myślisz, że już jesteś na wolności, zboreźniku! Jeszcze nie! Żeby ci w końcu nie zbrzydził, psia krew!...

To mówiąc, rozczzerwieniony, wskazał

w stronę jednego z otworów do pieca, a Ratajczak, pełniący w ostatnich tygodniach z niechęcią funkcje posługacza rewirowego, począł powoli, ze spokojem schwaconego konia, na którego obitą skórę bicz nie działa, zamiatać przed blaszanymi drzwiczkami pieca wskazany popiół, istniejący więcej w wyobraźni nałogowego piwosza, aniżeli na błyszczącej podłodze korytarza.

Jak tunel ze sklepionym pułapem, przecinał szeroki korytarz całe piętro. Poranne światło dżdżystego dnia wiosennego padało przez okratowane okno z obu końców korytarza na wzorzystą, ceratową taśmę, wyściełającą w pośrodku kamienną, czarno wywoskowaną podłogę korytarza. Białe otynkowane ściany, u dołu podmalowane zielono, były w pewnych odstępach poprzecinane wązkiemi, okutemi blachą drzwiami cel, na których widniał numer odnośnej klasy, okrągła, przysłonięta kłapką szybka, „okiem judaszowem” zwana, tudzież napis: „23, 83 kub. met.”

Niebawem w tej arteryi, w której zwykle panował tylko dokuczliwy brzęk kluczów i odgłos kroków dozorczy, zakipiało życie; drzwi cel otwierały się jedne po drugich, dwóch posługaczów odbierało w progu bla-

szane miski, a kuchta-więzień, królujący na korytarzu w białej czapeczce, z długą mosiężną kopyścią, niby Grabiec z berłem, wlewał w nie zamazyście dymiącą kawę z kotła, podczas, gdy dozorca z pomocą więźnia, chodząc od celi do celi, rozdawał kawały czarnego chleba. Śniadanie! Podobnie jak w menażeryi wydzielano u drzwi strawę, nie wypuszczając z klatek niebezpiecznych stworzeń.

Po kilku minutach kuchta i kocioł znikli, zgiełk się oddalił i na korytarz wstąpiła cisza głęboka, jakby westchnień żalonych pełna.

Ratajczak w celi ubierał się w swe „cywilne” rzeczy, świstając pod nosem brukową piosenkę, która po piętnastu miesiącach przypomniała mu się nagle. I myśląc sobie z radosnem drzeniem w piersi:

— Jeszcze dwie godziny!...

Wybiegał duchem do kresu kaźni swej, jak do upragnionej mety, nie malując sobie wszakże obrazów przyszłości, nie zastanawiając się wcale, co pocznie na wolności. Dość było mu żywić w piersi przeświadczenie, że za dwie godziny „będzie dobrze”. Co kwadrans, co minutę, gubił coś z nieznośnego ciężaru, jaki przygniatał go tak

długo, i coraz lżejszy, swobodniejszy szedł ku przyszłości. Odradzając się, poczynął znowu żyć, być sobą. Wszelkie wykrzykniki dozorczy, które zwykle zapalały młodą jego krew, znosił z pogardliwą obojętnością, myśląc sobie:

— Szczekaj sobie, ty psie, ile chcesz, i tak już mnie nie ujrzysz!

Jedynie gdy dozorca, biernością jego podniecony, huknął mu nad uchem zwykle: Verfluchter Polak!—zakipiął w nim gniew. Miał „wolną a nieprzymuszoną” chęć wryć swój kulak w podoficerskie zęby „na pamiątkę”, ale pohamował się, wiedząc, ile kosztowałyby go taka przyjemność. Stał jednakże tuż przed nim oko w oko i wpił się w niego spojrzeniem tak wymownem i tak obiecującym, że dozorca cofnął się i umilkł, jak zmyty.

Kilka minut przed dziewiątą rozwarły się przed nim drzwi celi po raz ostatni i oblicze dozorczy raz jeszcze ukazało się kwaśne, odpychające.

— Ratajczak, do biura!

Tym razem „do biura” znaczyło tyle co na wolność, w świat szeroki.

Pisarz w kancelaryi wręczył mu zarobio-

ne pieniądze i papier, stwierdzający, że istotnie odsiedział, co miał do przecierpienia, pożegnał go zaleceniem, aby kazał sobie ten dokument oprawić w ramki i Ratajczak wyszedł z biura powoli, jakby udając, że mu wcale nie spieszo.

Szedł bez dozorczy! Przez chwilę obejmowało go mile uczucie zdziwienia nad tem, że kroczy sobie przez dziedziniec, nie słysząc po za sobą nieodstępnych kroków dozorczy i pobrzęku kluczów, że kroczy, jak wielki pan, dygnitarz.

Jeszcze chwila, a potem stał przed furką więzienną w olśnieniu. Jakże tu było jasno! Jaka szeroka leżała przed nim ulica! Te drzewa, domy, ludzie! Jakże to było piękne, świetne!

Odwykł od patrzenia na świat. Wzrok jego ślizgał się po szczegółach obrazu, jak po marach sennych, znikomych, nie mogąc wyssać z niego treści, ująć tego w syntezę. I odwykł od chodzenia ulicą, więc szedł ciężkim, trochę niepewnym krokiem, jak po ślizgawicy, zwłaszcza, że wszystko na tym świecie narzuciło mu się z przygniatającą, oszołomiającą siłą.

Ot! Drzewo! Akacya. Przystanął, jakby po raz pierwszy w życiu ujrzał drzewo,

i podziwiał bukietową jego koronę, upstrzoną kielkującymi zawiązkami listków, niby niesłychany fenomen przyrody.

A tam kamienica! Wzniesiono ją przez czas jego kaźni, więc witał ją oczyma jak żywą istotę, przybyłą na swe powitanie. Cztery piętra! Bagatela!... Kto ją też mrował? Może jego znajomi, towarzysze?... Domisko nie pierwsze lepsze!

Wtem na wyludnionej ulicy „młyńskiej”, zniżającej się ku zielonemu skwerowi, zaturkotał wóz i były więzień drgnął, bo turkot wydał mu się hukiem pociągu po moście, uderzał w bębunki uszne młotem. Lecz pogonił wzrokiem za parą siwków, frunął potem za wróblą czeredą, czepiającą się drutów telegraficznych, hulał tu i owdzie, wszędzie i nigdzie, w orgii barw i oślepiającej go jasności.

Niebo było zachmurzone, w powietrzu wisiał deszcz, ale w jego oczach było jasno, w jego piersi była już wiosna w pełnym rozkwicie. Na białej, wydelikaczonej twarzy z czarnymi, trochę podsiniąłymi oczyma, wykwitł nieśmiały rumieniec od jędrnych powiewów. W miarę jak szedł dalej, ogarniało go pod wpływem powietrza niepoznane

upojenie, miły zawrót głowy, tak, iż posuwał się jakby we śnie somnambulicznym.

Nagle kilku chłopaków wrzasnęło w pobliżu i przecwałowało. Zatrzymali się przed bramą jednej z kamienic przy grupie hałaśliwych łobuzów, wyprawiających figle. Jeden z nich udawał głuchoniemego, inny krzyczał do niego w niebogłosy, na co tenże odpowiadał komicznymi grymasami twarzy i giestykulacją, ku niepohamowanej ucieśze czeredy, która niebawem rozsypała się po ulicy i zmieszała w doraźnej potyczce, zaimprovizowanej z zupełnie nieodgadnionej przyczyny.

Ratajczak śledził przebieg tej rozprawy z nadzwyczajnym interesem prostaka, uczestniczącego pierwszy raz przy wielkiem widowisku, aż szelest jedwabnej sukni odciągnął jego uwagę, a następnie wpadły mu w oczy rumiane lica jakiejś Marysi, idącej z targu z koszykiem. Nie mógł oderwać wzroku od barwnej, krągłej, żwawej postaci. Już bodaj cały wiek nie widział kobiety. Nie myślał, że to jednak czegoś takie ładne!...

Rozsiadł się na ławce wśród świeżej zieleni pustego o tej porze ogródka, ujętego w pierścień okazałych kamienic, i odetchnął całą piersią.

Pięknie było na świeciel... Zieleń uśmiechała się do niego. Dopiero teraz owiało go uświadomienie swej wolności. Mógł robić co zechce, zanurzyć się w strumień życia, od którego odcinały go dotąd mury więzienne. Nagle zrozumiał, że wolność — owo nieuchwytnie dla niego pojęcie — to jakieś ogromnie cenne dobro, po które ludzkość nie bez racyi sięga, jak po szczęście. Było to słońce, bóstwo, które jednym swem tchnieniem uszczęśliwiło go, przepoiło radością....

W tym blasku szczęśliwości roztopiły się, jak śniegi, wspomnienia niedoli więziennej, albo raczej uleciała z nich piolunowa gorycz tak, iż o tem, co przebył przez owe piętnaście miesięcy, mógł myśleć jak o czemś przeżytem bardzo, bardzo dawno i daleko. Więzienie—ów stek czerwonych budynków za wysokim murem, robiących wrażenie straszego, odartego ze skóry potwora, pochłaniającego ludzi—zapadało się w otchłań niepamięci, bo świat inny, jasny brał go w ramiona i ciągnął w przyszłość, która w stosunku do wczoraj wydawała się gajem, umajonym kwiatami niezrealizowanych nadziei.

Długo spoczywał na ławie w błogim półśnie ducha, upojony i ukołysany w powietrzu

swobody, a podniecony, jakby winem, falą jasnych oczekiwań, płynących w jego żyłach z nieodgadnionych posad wszechświatowych.

Uczył się na nowo patrzeć, spozierając na przesuwające się zrzadka osoby, na szwadron konnych strzelców, wracających z ćwiczenia, na proletaryat ptasi, włóczący się po ulicy, na bzy, okrywające się zielenią i nie myślał o niczem.

Zegar jakiś wybił dziesiątą. Ratajczak ocknął się, podniósł i ruszył ulicą w stronę rynku, gdzie rozhwor targowy i handlowy, kipiący gorączkowo, towarzyszył mu wiernie.

— Dokąd iść? Co począć?

W zgiełku ludzkiego mrowiska zrodziło się w nim to pytanie.

W ciągu ostatnich miesięcy nie potrzebował troszczyć się, za co i gdzie jeść będzie, gdzie głowę złoży, z czego zapłaci komorne. Dni, niby paciorki, nawlekały się jeden za drugim. Kłopoty wszelkie pozostały u wrót tej wielkiej trumny dla żywych. Nauczono go tam kleić tutki, lecz nie nauczono myśleć o sobie, o przyszłości, napiąć energii celowo, obchodzić się z groszem, nie wskazano mu drogi życia, nie usunięto z przed niego dawnych pokus, nie dano mu

nic w rękę, żadnej busoli, żadnej moralnej podpory...

Dokąd pójść? Wstąpił do szynku, idąc machinalnie za grupą handlarzy targowych, jakby za więźniami, podjadał sobie kiełbasy, wypił dwie szklanki piwa i wyszedłszy z cygarem w ustach i trochę zakopconą głową, przystanął na zbiegu starych, ożywionych uliczek, patrząc na strumień ludzki z pewnem zdziwieniem, że każdy spieszył się gdzieś i po coś. Tego w więzieniu nie było!

Co z sobą miał począć?... Nie pozostało mu nic innego, jak zaciągnąć się na nowo do robotników mularskich. O robotę łatwo, ale mu się to wcale nie uśmiechało.

Ciężka praca, ręce mu wydelikatniały, mięśnie osłabły. W więzieniu przyzwyczaił się do lekkiej pracy i lada jakiej, którą pełnią zwykle źle płatne dziewczęta. O klejeniu tutek nie mógł myśleć. Wyśmieliby się z niego ludzie. „Chłop jak dąb chciał robić tutki!! Chyba na to, aby się umizgać do dziewczuch!” No i głodem przymierać! Albo może miał drzeć pierze ze staremi babami? Albo drzewo rąbać na jakiej posłudze?... Więc trzeba do mularzy. Ale jeszcze nie

jutro — pojutrze. Miał przecież w kieszeni blisko trzydzieści marek!

Z rękoma w kieszeniach szaraczkowej kurtki włókł się bez celu, i sam nie wiedział, jak nogi zanosły go przed sklepik jubilerski w czarnej uliczce, przed którym nieraz już dawniej wystawał. W oknie wystawowem powitał z zadowoleniem wiele przedmiotów, zaobserwowanych kiedyś i te same myśli, które plątały mu się naonczas po głowie, oplotły go teraz jak pędy oślizgłe zdradzieckich roślin podwodnych.

Dwa zegarki stare z turkusami! Jeden zupełnie podobny do tego, który... wtedy znaleziono u niego pod siennikiem! Psia-krew, wszystko to złożyło się tak głupio, przez to, że ów bestya Gawlik, mający zaraz nabyć od niego te przedmioty, gdzieś się zapodział i on dłużej musiał zatrzymać u siebie „to wszystko”, aniżeli należało. Żeby nie to?!... Oho! Żeby nie to, wszystko byłoby jaknajlepiej!...

Wtem głowa żyda wynurzyła się z otwartych drzwi sklepu. Krew chlusnęła do twarzy wypuszczonego rabusia, niezwłocznie odwrócił twarz od żyda i ruszył z miejsca tuż pod murem, powoli, mając jeszcze przed oczyma okno wystawowe, ujęte w stare,

słabe ramy, a pełne wartościowych błyskotek.

Szedł na rynek, gdzie spodziewał się przydybać w południe dawnych znajomych: mularzy i koleżków. Zgrabna jego sylwetka, w miękkim, czarnym kapeluszu na głowie, widniała na tle ponurej ulicy, chwilami kryła się, znowu ukazywała, znikwała stopniowo, aż utonąła w ciemnej oddali...

Poszedł w życie...

Gdziebądź skierował swe kroki, wrócił znowu w mury, z których wyszedł przed godziną...

— Raz w więzieniu—zawsze w więzieniu—twierdzą Niemcy.

Na pytanie dozorca:

— Ostatni raz?

Odrzekł:—ostatni—tonem niepewnym, bo jakąś cząstką jasnowidzącą swej duszy odczuwał, że nawiązała się między nim a więzieniem jakaś nić mistyczna i miała ich łączyć po wsze dni jego życia; że zagnieździł się w nim bakcył występku.

Więzienie jest zakładem demoralizowania upadłych; zabija myśl, wolę, energię, godność, ogłupia, rozpróżniacza, poniża, zatruiwa. Najprostszym sposobem, aby człowieka zdemoralizować do reszty, jest zasadzić go

do więzienia. Jak prostytutka traci ostatnią iskierkę wstydu i poczucia godności, gdy po-
ciągną ją do kontroli policyjnej, tak czło-
wiek wykolejony, wstępując w mury więzien-
ne, łamie ostatnią baryerę, dzielącą go od
występku, a wychodzi na wolność z daleko
większą predyspozycją do postępku, jaki
ściągnął na niego kaźń więzienną. Zanika
w nim tam obawa przed karą, odporność na
pokusę i uczucie wyższości nad skazańcami,
a natomiast nabywa wstrętu do rzetelnej
pracy, lekkomyślności w gospodarce gro-
szem, nabywa poczucia łączności z występ-
kiem, z wyrzutkami społeczeństwa, nabywa
antagonizmu instynktownego do porządku
rzeczy i jakiegoś sportsmeńskiego zapału do
płatania policyi i sądowi figli bezkarnie.

Osądzili go, karali, a on w głębi duszy
czuł się zupełnie niewinnym, srodze pokrzyw-
dzonym, więc wychodzi w świat z zarzewiem
buntu w piersi.

Złożywszy raz głowę w celi więziennej
bez łez skruchy i odrodzenia na sercu, za-
przedaje duszę wiedźmom więziennym. Jak-
by wrzucony w wiry potężne, może na fa-
lach życia utrzymać się całą siłą ramion
przez czas niejaki i płynąć na powierzchni,
lecz z kręgów wirowych nie wydobędzie się

sam nigdy. Magiczna, fatalistyczna moc jakaś ciągnie go zawsze, jawnie czy skrycie w czarne odmęty...

Na więzieniu wisi zbiorowa klątwa tysiącznych, najróżnorodniejszych cierpień ludzkich—klątwa łez krwawych, co splukały jego mury—klątwa strachów piekielnych i drgawek przedśmiertnych i strumieni krwi ludzkiej, co wsiąkła w tę ziemię i zrodziła furye, wszczepiające zarazę zatracenia...

Więc pewnego dnia otyły nadzorca witał Ratajczaka w szatni więziennej sceptycznym uśmiechem i mówił:

Ratajczak, jesteś tu znowu?!... No, widzisz!!...

II.

List Kazika.

Kochany Władku! Jeszcze cztery i pół miesiąca, od jutra rachując!...

No, przepchało się jakoś 7¹/₂ miesiąca i ta reszta jakoś przejdzie...

Nie pisałem do ciebie ani razu, bo to nie taka prosta rzecz, jakbyś myślał. Nim pozyskasz pozwolenie i papier, wypytyują do kogo, kto to i po co, czy koniecznie. I ob-
stają przy tem, abys pisał po niemiecku. List wędruje z rąk do rąk, czyta go kto chce, więc jakże tu pisać?!...

Korzystam z okazji. Nasz „kalefaktor”, czyli posługacz, wychodzi jutro na wolność,

przyrzekł przeszwarcować to pismo i tobie doręczyć. Porządny i dobry facet. (Miał sześć miesięcy za sprzeniewierzenie). On to dostarczył mi papieru i ołówka, którym gryzmolę. No, wygadam się za wszystkie czasy, chociaż tylko na papierze! Ale i to coś warte!

Pewnie ciekawy jesteś, jakim sposobem skutecznia się to wszystko? Otóż kalefaktora cały dzień prawie wałęsa się po korytarzu, trzy razy dziennie przynosi wodę w dzbanku, woskuje, szczotkuje w korytarzu podłogę, która musi się świecić jak nos naszego nadinspektora, i pełni inne piękne i zajmujące funkcje. Dozorca zaś czuwa nad tem, aby posługaczowi nie zabrakło roboty.

Przy przenosinach kancelaryi do innego skrzydła głównego gmachu udało mu się machnąć kilka arkuszków papieru, a ołówek odziedziczył po jednym z więźniów. Wręczył mi to dziś, gdy, wracając z półgodzinnego spaceru z dziedzińca, otarłem się o niego na schodach. A poprzednio porozumiałem się z nim przez drzwi, gdy dozorcę odwołano. Jutro zaś, przy odbieraniu świeżej bielizny na łóżko, czyli t. zw. klapę, wręczę mu ten papier. Więc, jak widzisz, nie taka to wielka sztuka.

Szkoda, że kończy się na takich kunsztach. Gdyby tak udało się przemycać butelkę trunku od wody możniejszego, od której żaby lęga mi się w brzuchu, albo Stasię na kilka godzin! Ale o tem ani tu pomyśleć. Im większe więzienie, tem większy nadzór. W małych więzieniach, choć pruskich, i to już bywało! Dawniejszy kalefaktor, wielki więzienny bywalec, opowiadał mi między innymi pyszną historję, jak dozorca więzienny pewnej nocy przy koniaku przegrał w karty do więźnia własną żonę!...

I to w państwie wzorowego porządku!...

U nas to niestety nic wesołego się nie zdarza. Pies w budzie ma lepiej, bo przynajmniej wolno mu poszczekać i zawyć, a tu gębę trzeba trzymać zasznurowaną. Wszystko źle, a najgorzej, powiem ci, psiakrew, że kobiety ani na lekarstwo. Dyabli mogą człowieka wziąć przy takim poście. Nieraz głową mur rozbijać!

Wykaralo mnie to przeklęte więzienie! I wszystko to tylko dlatego, że nie pozwolono sobie wybić z głowy podejrzenia, jakoby ja sam podpalił meble świeżo zabezpieczone od ognia, celem zdobycia głupich tysiąca marek! Prawie bez dowodu osądzili

mnie i wpakowali. Nie mówię jeszcze, gdyby chodziło o większe pieniądze.

Zresztą handel mój idzie nieźle. Moja żona, która odwiedza mnie raz na miesiąc na „Sprechstunde”, mówiła mi, że dochód dzienny stale wzrasta. Pięknie, ale tą drogą to i za sto lat człek nie dojdzie do jakiegokolwiek rzetelnego dobrobytu. Ten łajdak Meier (widziałeś jego piękny sklep bielizny obok mego handlu na narożniku?) urządził się mądrzej! Zbankrutował na 35 tysięcy marek! Trzeba żydom przyznać, że umieją bankrutować. I „sprawiedliwością”, niby chustką, nos sobie ucierają.

W żołądku mi coś burczy! Na chleb już patrzeć nie mogę i wszelka strawa tak mi się uprzykrzyła, że mi kością staje w gardle. Ale muszę ci opisać nasz tryb życia.

O wpół do szóstej dzwonek. Otwieram oczy i klnę, potem wstaję, zahaczam „kła-pę” na ścianie i zabieram się do mycia i czyszczenia celi. O kwadrans na siódmą rozpoczyna się t. zw. praca, czyli grzebanie nad pantoflami. Śliczne to okazy przemysłu więziennego. Żałuję tych idiotów, którzy je kupują w sklepach. Trzech groszy nie warte. Dla mnie tyle warte, że stanowią jakieś zajęcie i nastroczają sposobność do doryw-

czej pogawędki z „majstrem”, który kontroluje i odbiera pracę. Dzierzgam zatem, pukam, stukam, klekocę na maszynie i tym sposobem zarabiam 10 fenigów (wrażnie dziesięć!) dziennie! Obecnie mam w robocie pantofle z blade zielonym wierzchem w brązowe pręgi. Śliczne!... Ponieważ zarząd więzienny przy tak łatwej produkcji może sprzedawać towar i sprzedaje za psie pieniądze (nikt zresztą nie wziąłby tego taładajstwa za inną cenę) robi szaloną konkurencyę porządnym fabrykantom, którzy jednak napróżno zanoszą na to skargi do ministra.

Okolo wpół do siódmej śniadanie. Kawał czarnego chleba na trzy palce gruby. Nadto wlewają ci w blaszaną miskę okolo pół litra płynu mętno-brunatnego, przypominającego pomyje, który ma jedną zaletę, a mianowicie, że jest ciepły. Zresztą przenosi cię w czasy, gdy się pijało kawę. W więzieniu uchodzi za rzeczywistą kawę. Dla zamarkowania tego charakteru niekiedy pływa w misie całe ziarnko. A więc niema sposobu wątpić. Daję słowo: kawa!

I znowu klekotanie. Czasem zajrzy dozorca i pogada trochę, jeśli w dobrym humorze, t. j. jeśli go kto nie zbeształ i żona



poprzedniego wieczora nie wyprała. Pojawi się majster z wzorzystemi wierzchami, kubelkiem śmierzącego kleju lub tekturą do wycinania ...podkładek podeszew — a potem znowu klekotanie.

Obiad bajecznej prostoty. Składa się z miski grochu z kartoflami, albo, dla odmiany, kartofli z grochem. Albo marchwi, kalarepy czy innego specyału nierogacizny.

O to tylko chodzi, aby człek się zapchał. Jak wogóle u „szwabów”. Dla nas i innych europejskich ludzi jedzenie to „Genuss”. Niemiec zaś byle naładował kiszki i poplukał piwem, to kontent. Takie niemczysko pakuje w siebie byle co. Z naszych dozorców i dygnitarzy więziennych co jeden to grubszy. Rzekłbyś: cielne krowy albo okazy, co pouciekaly z wystawy agronomicznej. Więzienie jest instytutem tuczenia podoficerów.

Po obiedzie wypoczynek do pierwszej, który zwykle spędzam na drzemce, przytulony do ściany i wygniatam kulawy stołek. Kolacya o wpół do siódmej: zwykle kasza i kawałek chleba. Raz na tydzień tylko, w niedziele, widujemy mięso. Można rzeczywiście powiedzieć: widujemy, bo co się tyczy jedzenia, to różnie bywa. Zwykle ma ono wygląd i smak rzemienia i widok jego pobu-

dza nie do apetytu, lecz do klątwy. Pies-by tego nie ugryzł.

Codziennie wypuszczają nas na pół godziny partyami na dziedziniec, otoczony wysokim murem. Jeden od drugiego chodzi w odstępie pięciu kroków. Na owych przechadzkach, jak czytam w „ordynacyi domowej” dosłownie,—„więźniowie winni poruszać się żwawym krokiem. Każde bieganie, tak w zakładzie jak na podwórzach, jest ściśle zakazanem. Na spacerach powinni więźniowie o ile im cielesne wady nie przeszkadzają, trzymać ręce na krzyż złożone na plecach”.

Możnaby dodać: albo niżej.

Przy owym spacerze napatrzyłbyś się na różne cuda urody. Jednemu łopotka wystaje na ćwierć łokcia, drugi z wybitem okiem i czerwonym nosem, trzeci tak koszlawy, jakby mu kiedyś wszystkie członki rozgruchotano i nićmi na prędcie zszyto. Spędzili tu bodaj wszystkie, co lepsze, okazy wyrodków, pokręconych, przetrąconych i niedołęgów, wpakowali w wybladłe niebieskawe płótno więzienne i przepędzają po podwórzu, jakby w manerze dla niedźwiadków. Zresztą świata bożego nie ujrzysz, prócz sklepienia, chmur i wierzchołka jakiejś akacyi za

murem, której codziennie tak się przyglądam, jakby najpiękniejszej pannie. Po jej gałęziach poznaję, czy na świecie zima, wiosna, czy lato.

W pośrodku podwórka sterczy z rewolwerem w futerale i pałaszem przy boku dozorca. Stoi i nudzi się strasznie, a gdy kto otworzy usta do sąsiada, wrzeszczy i wymyśla. I to jedyne jego zatrudnienie przy owych gęsich spacerach.

Chociaż cała banda jednako ubrana, zaraz na pierwszy rzut oka można odróżnić pospolitego zjadacza więziennego chleba od przygodnego aresztanta,—włóczęgi i obytego z temi murami ptaszka—od człowieka lepszego stanu, jakby to każdy miał wypisane na nosie. Tu dopiero nauczyłem się różniczkować ludzi podług ich chodu, postawy i wyrazu twarzy. Ba! układ wąsa, jedno spojrzenie mówi dużo. Tak np.,—politycznego więźnia, którego tu mamy, rozpoznałbyś od razu. Czemu? — nie umiem powiedzieć. Ma coś w sobie... Jakby z innej gliny. Nazywa się Korawski. Młody, ładny brunet, ze słabym zarostem.

Dozorca, który go miał pod swem okiem w pierwszym czasie po uwięzieniu (wzięli go wprost z ławy oskarżonych, chociaż chciał

stawić wysoką kaucyę i doczekać się wyniku apelacyi do sądu Rzeszy) opowiadał mi, iż Korawski jęczał i płakał skutkiem tego, że musiał się obywać bez papierosa! Łzy mu leciały ciurkiem po licach! Trzy doby nic nie miał w ustach! Ale to jednak hardy chłop!

Gdy nadinspektor (dawniej nazywał się Kwieciński, obecnie Blunke), przyjmując go w te gościnne progi, odezwał się do niego w swem wstępem przemówieniu:

— Na, machen Sie sich nicht zum politischen Märtyrer. (Nie rób się pan politycznym męczennikiem).

— Ich mache mich nicht zum Märtyrer, sondern man macht mich. (Ja nie robię się męczennikiem, ale ze mnie go zrobiono).

Potem nadinspektor powiada mu:

— Mógłby pan stawić wniosek do pierwszego prokuratora jako przewodniczącego więzienia, aby panu było wolno dla odróżnienia się od innych—nosić własne odzienie.

— Ja nie pragnę odróżniać się od innych więźniów — mówi Korawski.

— Dlaczego? przecież jednak...

— Bo ich tak samo uważam za niewinnych, jak siebie...

Jak on to sobie wykalkulował, że wszyscy

niewinni, nie umiem powiedzieć. Dość, że tak odparł nadinspektorowi, jak mi mówił dozorca, który był przytem, a nasz biskup (tak nadinspektora nazywamy, bo chodzi w asyście dwóch nadinspektorów) wielce się zdziwił tą odpowiedzią, popatrzył się na niego ciekawie i długo nie wiedział, co powiedzieć.

— No, to dobrze — odezwał się wreszcie — że pan nie chce się odróżniać od innych więźniów, bo niejednen z nich mógłby zapamiętać sobie snadnie fizyognomię wyróżniającą się ubiorem więźnia, później na wolności rozpoznać i w jakikolwiek sposób przypomnieć, iż pan siedział w kozie.

Wyobraź sobie, co mu na to odrzekł Korawski!

— Nie uważam mego uwięzienia za najmniejszą ujmę dla siebie, lecz dla tych, którzy mnie skazali.

Na to inspektor oniemiał i zmilczał.

Obchodzi się z nim, jak z jajkiem. Zresztą boi się zapewne, aby Korawski później nie rozpowiadał, że go źle traktowano, bo mogłoby się dostać przed parlament, a oni tego nie lubią.

Nie ma on tu prawie żadnych przywilejów. Wolno mu tylko palić światło do dzie-

wiątej, podczas gdy my kładziemy się już o siódmej na twardą jak deska „kłapę”. Nadto jest wykluczonym od robót więziennych. Czyta i pisze całe dni. Ale za to musi płacić półtorej czy dwie marki na dzień! Te mądrale jeszcze interes na nim robią!

Podobno pierwszy prokurator także dla niego bardzo grzeczny, jakby dla bogacza. Ale to pewnie polityka. Boi się jego pióra. Gdyby rzeczywiście był dla niego łaskaw, pozwoliby mu brać obiady z miasta i byłby przyłożył rękę do tego, aby go za kaucją wypuszczono na wolność aż do ostatecznego zatwierdzenia wyroku czy rozstrzygnięcia jego sprawy.

Było mu potrzebne wdawać się w politykę! Narażać się na kożę! Nikt mu za to ani kawałka chleba nie da. Co mu wogóle z tego przyjdzie, dalibóg, nie wiem. Przyjemność wątpliwa. Ściśle biorąc, dobrze, że go ukarają trochę, jeżeli taki waryat. Ale jednak żal mi go.

Nie udało mi się jeszcze zamienić z nim ani kilku słów. Ciekawym, co mi odpowie na pytanie: czemu wystawia się na więzienie zamiast starać się o zdobycie miłego grosza.

Ale rozmawiałem z innym eleganckim

i porządnym facetem. Włosy nam strzyże i goli gęby. Przytem, gdy dozorca w dobrym humorze, można pogadać. Kobietom musi się on bardzo podobać!

Ale o tym Niemcu muszę ci opowiedzieć. Ciekawy to człowiek; niejednego pożytecznego można się od niego dowiedzieć. To, com od niego posłyszał, dało mi dużo do myślenia.

On umiał sobie życie urządzić wesoło! A zdaje się tylko ten jeden raz pośliznęła mu się noga. Był długie lata w Ameryce. Jako fryzyer zarabiał w Nowym Jorku nie mniej jak 70 dolarów tygodniowo. Bo i damy umie fryzować. Wogóle wygląda na składnego do kobiet faceta. Co zresztą działał, nie mówi, ale chwali się, że walczył jako ochotnik na wyspie Kubie, odniósł ranę i pobiera pensję inwalidzką. Następnie był, jak mówi, sekretarzem (może tylko lokajem) u syna prezydenta Wenezueli, Castra, rozbił się z nim po Paryżu i wtajemniczał go w nocne życie. Skończyło się to, gdy wyszkolony u Maxim'a młodzieniec rozpił się zupełnie, tak, iż „nie było z nim rady”.

— Za co pana wsadzili? — spytałem go.

Zachłysnął się i, dzwoniąc nożycami, powiada:

— W Berlinie, jako wojażer, poznałem się z ładną, wesołą dziewczyną... Inkasowałem znaczne kwoty za moją firmę, więc pewnego razu przy szampanie strzeliła mi myśl puścić się z nią do Monte Carlo... Ale mi szczęście tam nie sprzyjało... No... i dostałem półtora roku... Jeszcze mam sześć miesięcy... Skoro wyjdę, wyjeżdżam nad morze do Brighton na sezon, a potem na drugi brzeg wielkiego jeziora. Już mnie pewnie Europa nie ujrzy. Tu, w Niemczech, życie podłe, ospałe... Chyba Paryż...

Ach! Gdybym ja tak mógł drapnąć ze Staśką do Monte Carlo!...

W zeszłym tygodniu miałem dłuższą rozmowę z pewnym żydowskim kupcem, gdy wspólnie pracowaliśmy przy pakowaniu pantofli.

Skazano go za przechowywanie skradzionych rzeczy. Co się tyczy fałszywego bankructwa, w rodzaju Mejera, twierdzi on, że na to w pierwszym rządzie trzeba pewnego kapitału zakładowego, nadto...

Co to? Wielkie dzwonięcie nieznośnymi kluczami na korytarzu!... Bestya nadinspektor rewiduje znowu cele i wkrótce zjawi się u mnie.

Kończę zatem. Ściskam cię i polecam
uściskać Stachę — ale nie zanadto, aby się
dla mnie cośkolwiek zostało.

Twój *Kazik*.

Jeszcze $4\frac{1}{2}$ miesiąca! 137 dni!

III.

Stary Urban.

Cóż to za hałas wściekły?!

Białowłosy naddozorca, windujący się na piętro gmachu więziennego pod literą B, o ile noga ongi złamana i zrosnięta w pałąk pozwalala, począł szybciej dźwigać swą zwalistą postać po schodach, sapiąc jak miech kowalski.

Gdzieś ponad nim walił o mury dyskantowy wrzask, odbijał się o sklepienie długiego korytarza, biegnącego przez całe piętro, obiegał cały budynek, wpadał w zakątki i potężniał, aż piskliwy krzyk rozdarł głos męski, potem skowyt chłopięcy zmieszał się

z nim we wściekły rozhovor, który wpijał się w mury i przenikał je nawskroś. Jakby z metalu gmach zadźwiewał szalonym, jańczarskim hałasem.

W miarę jak naddozorca postępował w górę, rozpoznawał w tych głosach i dźwiękach wściekłość, ból, kopanie i razy niepoohamowanej pięści.

Nagle trzask drzwi łoskotem gromu przysłuszył, przywalił krzyki, wszelako zaraz z poza drzwi celi pod numerem 105 wyrwało się przeciągłe wycie pobitego chłopaka. Snadź, pniąc się w bezsilnej wściekłości, więzień szturmował pięściami do opancerzonych blachą drzwi, wrzeszczał coś w niebogłoso, tupał nogami, aż dozorca po raz wtóry wpadł do celi, pochwycił go za kołnierz i cisnął jak szczeniaka o ścianę, tak, iż chłopak huknął o nią głową, i z rozbitego czoła krew polala się obfitą strugą.

Smyk zatoczył się, obalił, dozorca kopnął go raz, drugi i trzeci i znowu drzwi zapadły z łoskotem, a długie wycie poturbowanego rozdźwiewało się, przechodząc zwolna w rozdzierające szlochanie, w płaczliwe skomlenie.

Zdyszany nadzorca, otworzywszy szybko sztachetowe, żelazne drzwi, wiodące na ko-

rytarz drugiego piętra, wtargnął do niego i huknął do dozorca, którego spostrzegł przy jednej z cel w głębi.

— Co się to znaczy?!

I zaklął siarczyście, według wszystkich reguł pruskiego wachmistrza.

Dozorca spokorniał i zaczął się tłumaczyć:

— Utrapienie z tą hołotą! To chłopak z pod miasta. Wczoraj go przyaresztowali. Porządku w celi nie pilnuje, a jak mu słowo powiedzieć, to gębę ma od ucha do ucha... Verdamnte Polakenbande!

Naddozorca ostrem spojrzeniem zmierzył podwładnego.

— Schumlinsky, nie wiesz tego jeszcze, że niewolno ci bić ludzi pod żadnym warunkiem?!... A ty znęcasz się nad wyrostkiem! Nie pierwszy raz!... Ty się doigrasz aresztu, wydalenia ze służby, no, i porządnych guzów od jakiego więźnia. Zamelduję to nadinspektorowi!...

Dozorca nieco pobladły zacichł, wiedząc, że daremnie odzywałby się do serca byłego wachmistrza, który zwrócił się ku drzwiom celi, skąd dochodziły szlochaniem przerywane jęki.

Na podłodze celi leżał plackiem wyrostek

w niebieskawych, na wszystkie boki łatanych rzeczach płóciennych, i drgał cały od lkania rozpierającego mu klatkę piersiową.

— Podnieść się!—ozwał się stanowczym, ale spokojnym tonem naddozorca i uważnie przyglądał się skrwawionej rozczochranej głowie krępego wyrostka, który niezwłocznie dźwignął się na nogi i, przysłaniając dłonią rozbite czoło, stał przed nim ze spuszczone-
mi oczyma, trzęsąc się na całym ciele od pobicia, wzburzenia i szlochania.

Nic nie mówiąc, naddozorca powiódł okiem po celi, aby odnaleźć ślady owego nieporządku usprawiedliwiającego scenę. Otworzył szafkę, zawieszoną na ścianie miniaturowego stolika, gdzie znalazł szczotki, łyżkę, chleb, sól, niemiecką książkę do nabożeństwa i kajet z przepisami porządkowymi—rozmiszczone prawidłowo. Obejrzał blaszaną miskę, naczynie do smalcu i szklankę, ustawione na szafie, popatrzył na łóżko, jak kłapa zachaczone na białą ścianę tak, iż było widać tylko deski spodnie i przez szpary płótno twardego siennika. Zadowolony z przeglądu rzekł do malca:

— Sei still! Bądź cicho!

Lecz chłopak szarpnął się, jakby go osa

ukąsila, i gotów rzucić się na naddozorcę, wołał po polsku:

— Nie chcę tu siedzieć! Macie mnie puścić zaraz!... Chcę do matki... Puśćcie mnie... Puśćcie!

Taką przybrał postawę, jakby wymknąć się chciał przez uchylone drzwi, lecz naddozorca położył mu silną dłoń na ramieniu i rzekł niepewną polszczyzną:

— Trzymaj gębę... bo cię wcale stąd nie puszczą do matki.

Z obawy, by kto nie posłyszał, że mówi po polsku, wyrzwał szybko na korytarz, a potem ciągnął półgłosem:

— Ty bądź cicho, mówię ci. Umyj sobie gębę i sprawuj się, bo ci matka jeszcze nakładzie...

Rzuciwszy okiem na tabliczkę, przytwierdzoną na szafie, gdzie wyczytał: Adalbert Malik, mówił dalej:

— Gadaj, Wojtek, cożeś to zbroił?

Skoro chłopak posłyszał zrozumiałe polskie słowo, począł się uspokajać i wlepił bystre spojrzenie w mówiącego, ze strachem i z jakimś oczekiwaniem. Wydobył grubą więzienną chustkę z zanadrza, przycisnął ją do czoła i zapanowało milczenie, które wresz-

cie przerwał mały więzień i począł opowiadać mętnie, z przerwami, swoją historję.

— Toś ty ciskał kamieniem na pana pułkownika? Na taką wielką osobę?—przerwał mu naddozorca. — A czemu?

— Bo Stachu... bo... — jąkał się malec.

— Jaki Stachu?

— A no mój brat, co służy u wojska!

— I co Stachu?...

— Stachu powiada, że ten pułkownik ciągiem szkaluje na katolików... i powiada: „że bym tak mógł, tobym nabił tej psiajusze takiego guza, abo chociaż — powiada — kamyczkiem go świsnął... I powiada, jak go pułkownik raz... (do domu wrócił pijany), krzyczał na niego (bo u niego jest za burza) „Verfluchter Polak” i wyrznął go przez pysk...

— Więc ty upatrzyłeś sobie tego pana pułkownika i...

Chłopak kiwnął głową, a naddozorca podrapał się za uchem.

Na księżycowej, dobrej i milej jego twarzy odmalował się frasunek i myślał sobie:

— Jeśli on to powie sędziemu śledczemu, to go ślicznie ubiorą!

— Tożes ty gałganie z figli ciskał kamieniami? — zapytał.

Chłopak nie wiedział co odrzec. Patrzał się tylko w oczy starego, które zdawały się wpychać coś w niego gwałtem.

— Co? Z figli? Aus Unsinn?

Wojtek kiwnął głową po chwili wahania.

— Tyś na wróble ciskał, co? I pana półkownika trafił, co?

Teraz mały aresztant śmiało zatwierdził to ruchem głowy. Naddozorca przetłomaczył mu to na niemieckie i ciągnął:

— Ty panu sędziemu tak powiedz... prawdę. Słyszysz? Prawdę mu powiedz! Jak się zapyta: czemu? To mu powiedz jak mnie: Aus Unsinn habe ich nach Spatzen geworfen... Rozumiesz?... A nie baj byle co... — pouczał go naddozorca, aż raptem zagadnął:

— Umiesz ty pacierz?

— A umiem! Matka mnie nauczyła.

Ton głosu, mile oblicze i przyjazne spojrzenie starego człowieka działały na małego łobuza dziwnie kojąco, wlewały weń pokój i jakąś ufność. Zapomniał o bólu, o dozorcycy i spozierał na zawiadowcę jak na matkę, gdy na Gwiazdkę przyniosła mu z miasta pierników i nowe buty.

— A nie uczyła cię to matka, że masz być posłuszny i pokorny?

Chłopak zwiesił głowę zawstydzony, nad-

dozorca zaś wyjrzał znowu na korytarz, a potem ciągnął:

— Jak ty, Wojtek, ukłękiesz do pacierza, to mów tak: „Panie Boże pomóż mi, ażebym był pokornego i cichego serca, ażebym nie gniewał pana dozorcę... bo chcę wrócić do matki jaknajprędzej, a do więzienia nie chcę dostać się już nigdy”... Rozumiesz? Zaraz teraz klęknij, złóż ręce i tak się pomódl, jak ci mówiłem. Verstanden?

Z niebieskich oczu chłopaka było można odgadnąć, że rozumiał wszystko, chciał być posłusznym, że byłby poszedł w ogień, za tym człowiekiem, który ujął go sobie odrazu i zapanował nad jego uczuciami. Sponiewierany, pobity, w strasznym osamotnieniu bezradny, dwunastoletni aresztant uchwycił oburącz dłoń, która wyciągnęła się do niego przyjaźnie i przylgnął do niej, jak rozbitek do deski ratunkowej.

Wyszedszy z celi, naddozorca postąpił przez chwilę opodal, poczem zajrzał cichutko przez szybkę we drzwiach do Wojtkowej klatki, gdzie ujrzał zapłakanego, skrzwionego chłopaka na klęczkach, z łokciami wspartymi na stołku, w żarliwej modlitwie.

Oddalił się na palcach.

Gdyby kto był zauważył, że on tyle cza-

su strawił z więźniem, byłoby z tego powodu między dozorcami „gadanie”. A cóż dopiero, gdyby posłyszano jego słowa? Stary naddozorca ukrywał się przed ludźmi z tem, że, mianowicie w ostatnich latach, niósł promień pocieszenia do cel, gdzie było potrzeba, czując, że nie licuje to wcale z panującym tonem żołniersko-więziennym. Ogólny nastrój sprawiał, że „dziarskość” cechowała dozorców w postępowaniu z więźniami tak, iż mieli na ustach klątwę, wyzwisko, przysięgę, a nie dobre słowo. Na domiar naddozorca pozwalał sobie częściej mówić po polsku z aresztantami, aniżeli dałoby się to usprawiedliwić. I w tym wypadku nadinspektor Blumke, dawniejszy Kwieciński, skrzywiłby się o to na niego, aczkolwiek naddozorca „Jacob Urbanneck”, a według metryki—Urbanek miał poważanie i około dwudziestu lat służby więziennej po za sobą.

Ojciec jego był kamerdynerem u pewnego landrata w Poznańskim, który przeniesiony do Szlezewigu, zabrał wiernego i doskonałego sługę wraz z żoną i rodziną. Jakób przeto wzrósł na obczyźnie, ale ojczystego języka nauczył się przy matce, która do śmierci nie mogła nałamać języka do „szwabskiego szwargotu”. Zaciągnięty do

wojska, dzielny i piękny jeździec „kapitulował” i po kilku latach dosłużył się rangi wachmistrza. W tym czasie ożenił się z bardzo ładną garderobianą, pochodzenia duńskiego.

Gdy podczas manewrów koń przewrócił się z nim i Urbanek złamał nogę bardzo nieszczęśliwie, dostał się jako naddozorca do pewnego zakładu karnego na Pomorzu, skąd przeniesiono go do Poznania, ze względu na to, że władał językiem polskim.

Oslawione „wschodnie kresy” powitał nie bez pewnego przewrotu w uczuciach, chociaż iskra polskości nie zapłonęła nigdy śmieiej w piersi urzędnika, zasklepionego w ciasnym kółku pospolitych zajęć. Zresztą na pasku niemczyzny trzymało go jego najbliższe otoczenie: dozorczy, żona i dwie córki.

Z ojcowską dumą, do śmieszności posuniętą, spozierał na swe dziewczęta, które po prostu czarowały wszystkich swym wdziękiem, szykiem i zupełnie niepospolitą urodą. Były za piękne, aby mieszkać na czwartym piętrze, mieścić się w dwóch pokojach z rodzicami i chodzić codziennie do składu. Więc pewnego dnia zdarzyło się, że gdy pojechały do Berlina „w odwiedzinach do przyjaciółki”, nie wróciły więcej. Niespodzianie bowiem,

jak pisaly, dostaly doskonale miejsce w magazynie, tak świetne nawet, że wkrótce przy-
nęciły do siebie matkę i usilnie staraly się
nakłonić ojca, aby kazał się pensyonować
i pospieszył do nich. Zwłaszcza młodsza
Lucy, żrenica ojcowskiego oka, długo i wy-
trwale szturmowała do serca swego „aller-
liebsten Papachen”.

Ale to serce, dotychczas względem niej
woskowe, okazało się niespodzianie kamien-
nem. Stary Urban nie odpisał jej ani słowa
i pozostał sam jeden w Poznaniu, chociaż
listy córki odczytywał wielokrotnie i chował
głęboko do komody. Odtąd, nawet w knaj-
pie, gdzie spędzał wszystkie wieczory, nie
wspominał o córkach ani słówkiem. Umarty-
ciał niego.

A knajpa była jego najmilszym przybyt-
kiem. Pijaństwo swe jednak, jako człowiek
wyszkolony w życiu i władający sobą, ujął
w systematyczne karby. Rano nie pijał ni-
gdy, wieczorem zawsze, nigdy nie wycho-
dził trzeźwym, ale nigdy też zupełnie pija-
nym. Mimo to służbisty i obowiązkowy
wachmistrz pełnił swe powinności beznagan-
nie, nawet z pewnem sakramentalnem na-
maszczeniem i przeświadczeniem o ważno-
ści swego zadania. Sam pierwszy prokura-

tor, najwyższy władca poznańskiego więzienia, nie był w oczach jego tak niezbędną osobistością, jak on sam. Nie mógł sobie wyobrazić, jak dałoby się utrzymać wzorowy ład i porządek, gdyby opuścił więzienne progi. Dozorców trzymał w ryzie żelazną ręką, nie było drobnostki, której nie przypisywałby ogromnej wagi.

Lecz dla więźniów miał zwykle dobre słowo, a widok łez poruszał w nim głęboko najczulsze struny serca. W obliczu cierpienia miękł, przeobrażał się z dozorcę w człowieka, odnajdywał w duszy tony przedziwnej soczystej łagodności i wtedy sam nie wiedział, skąd brały się słowa, rozchmurzające czoła, ocierające łzy, kojące bóle.

Kiedyś, w rozmowie przy piwie, posłyszał z ust pewnego pijaka, zawadzającego chętnie o kwestye religijne, że „więźniów pocieszać” jest obowiązkiem chrześcijanina. Tymczasem żaden chrześcijanin nie pomyślał nawet o tem. A kapelan więzienny?!... Chodził wprawdzie po celach, wstępował tu i owdzie na kilka minut, ale nigdy nie było go tam, gdzie było istotnie potrzeba moralnej podpory. Widocznie lękał się styczności z cierpieniem.

Gdy stary Urban zrobił to spostrzeżenie

i zakomunikował je swemu towarzyszowi wieczornemu, „Bierbruder” w sarkastycznym uśmiechu odsłonił spróchniałe zęby i rzekł:

— Przeciężny kapelan nie ma serca, tylko żołądek!...

A dozorczy?! Przecież oni z natury rzeczy powołani byli do łagodzenia cierpień tych, którzy byli na nie skazani. A tymczasem obchodzili się z nimi jakby z dzikimi bestyami w menażeryi!

Stary Urban wszedł w siebie. Przez tyle lat, sam szczęśliwy, myśląc jedynie o swych córkach, o zadowoleniu przełożonych i pozyskaniu ich uznania, ani na moment nie wnikał w niedolę, o jaką ocierał się nieustannie, jeśli nie narzuciła mu się jaskrawo przed oczy. Zasłużył sobie na gniew niebios...

„Więźniów pocieszać”!... Dla opuszczonego starca otworzyła się nowa sfera. Murzy więzienne, które dotąd zdawały się zaludnione przez dziką, przekłętą hordeę, stały się teraz w jego oczach mroczną przystanią zapomnianych rozbitków życiowych, którym, niby żydom mannę, Bóg chciał zesłać przez niego ożywcze słowo pocieszenia, co dźwiga z błota i wynosi dusze ponad ocean ziemskiej niedoli...

Więźniów pocieszać?! Czy on temu podoła? Nie wątpił o tem, bo serce jego smutne rozgorzało taką miłością do owych więziennych twarzy bladych i nędznych, że z tego uczucia czerpał pewność sobie. I dzięki temu odnajdywał intuicyjnie właściwe słowo, krzepiące ducha.

Stary Urban nie wiedział, że chcąc zapobiedz występkom, trzeba leczyć dusze, wytwarzać w upadłych nastroje wręcz odmienne od tych, jakie zaprowadziły ich za kraty. Ale dość, że więzienie dziwnie mu wypiękniało. Przyrósł do niego, uwiązał w niem całą duszą tak, że jeszcze często wieczorem, wracając z posiedzenia w piwiarni do siebie, kiwał grubym palcem po mentorsku i mruzczał pod siwym wąsem, rozmawiając w myślach ze skazańcem.

A skazańców laknących przebieysku jasności było bez liku! Więzienie chwyciło w swe okrutne pazury co raz to nowe ofiary, lecz długoletni dozorca różniczkował przybyszów snadnie i, misyi swej oddany namiętnie, odgadywał, gdzie było go potrzeba najwięcej.

Bywały wszakże wyjątkowe postacie, które nawet dla niego stanowiły łamigłówkę.

Do tych należał stary chłop, Marcin Wilczek, gospodarz na kilkudziesięciu morgach, który w pewną niedzielę na krańcu Poznania zaczepiony, jak uważał—bez przyczyny, przez policyanta, znanego opoja, miał poturbować go z pomocą syna. Gazety polakożercze pochwyciły tę sprawę chciwie, przedstawiły trywialne zajście, jako wyraźny objaw ducha rewolucyjnego i przy swych wpływach nastroiły na ten ton prokuraturę i izbę karną tak dobrze, że dwaj „rewolucyoniści”, ojciec i syn, zostali skazani odpowiednio do nabożnych życzeń, szantaż i denuncjatorstwo uprawiających gazet bractwa hakatystycznego. „Dziewięć miesięcy więzienia”! — brzmiał wyrok dla jednego i drugiego, chociaż sam policyant potwierdził zeznania świadków, zapewniających, że stary Wilczek zachował w kłótni z policyantem względny spokój, nie uderzył go ani razu i jedynie podniesionym tonem uskarżał się na bezprawną i grubijańską zaczepkę.

Od chwili wyroku stary gospodarz obłócił się w kamienne milczenie. Na twarzy jego energicznej, chudej, pooranej, ogorzeliźną chłopską pokrytej, osiadł wyraz lodowatej bierności, jakby mięskuly licowe zakrzepły, nagle, a on cały przemienił się w automat

bez iskry życia. Na przechadzce z więźniami powłóczył nogami miarowo, uderzał w takt pantoflami w kamienny chodnik, jak cepami, z głową nisko zwieszoną i wzrokiem utkwionym przed siebie. Nie widział nic i nikogo, a, zagadnięty przez kogoś, był jak kamień martwy, nieporuszony, głuchy.

Dnia tego, pod wieczór, naddozorca Urbanek, roznoszący listy do więźniów w „swym” gmachu, włożył się do jego celi z rozklejonym dokumentem sądowym w rękę.

— Otóż macie odpowiedź od trybunału apelacyjnego z Lipska na wasz rekurs — rzekł półgłosem do więźnia, siedzącego na stołku przy stoliku i zamilkł, patrząc na Wilczka, który ujął powoli w palec żółtawy papier tak delikatnie, jakby opłatek, i trzymał go bez ruchu, nie unosząc głowy.

Jak każdego Polaka w Poznańskim, widok zwiniętego na sposób urzędowy dokumentu przejmował go zapewne dreszczem złowrogiego przeczucia.

Wreszcie rozwinął pismo, z kilku arkuszy złożone, i wlepił w nie bezmyślny wzrok. Ale nie czytał, tylko patrzył niby na martwy przedmiot bez znaczenia, na który kazano mu zwrócić oczy w hypnozie.

Naddozorca chciał odejść, lecz głos wewnętrzny powstrzymał go.

— Pewnie nie zrozumiecie co tam piszą?... Więc wam powiem, że wniosek o wznowieniu waszej sprawy odrzucono... Nie było można spodziewać się czego innego... Wasza dziewięciomiesięczna kara liczyć się będzie od tu wypisanej daty zatwierdzenia zapadłego w Poznaniu wyroku... Szkoda, że apelowaliście, bo przedłużyliście sobie więzienie... Ale czas ten przejdzie, wszystko przechodzi. Ofiarujcie to Panu Bogu... Dziewięć miesięcy—nie wieczność...

Przy tych ostatnich słowach naddozorca chłód uniósł głowę i spojrzał w poczciwą twarz starego Urbana z jakimś dziwnym spokojem. I po raz pierwszy w tych murach ozwał się:

— A co was to obchodzi?

W bladych jego źrenicach błysnął gniew, ale oblicze pozostało skamieniałe.

— Moją rzeczą powiedzieć wam, co ten papier zawiera za wiadomość, ponieważ nie rozumiecie.

— Ta-ak?... — wycodził chłop leniwie.— A co was obchodzi, czy przedłużyłem sobie karę, czy nie?

Urbanek zawahał się z odpowiedzią.

— Obchodzi mnie to o tyle, że jako człowiek życzyłbym wam innego obrotu rzeczy...

— A co mnie mogą obchodzić wasze życzenia? — pytał dalej niezłą niemczyzną Wilczek z lodowatą odpornością.

— A to wasza rzecz! — rzucił bez urazy Urbanek i zacichł, a chłop z nieporównanym żelaznym spokojem wycedził:

— To wy swe życzenia ofiarujcie Panu Bogu, bo ja ich nie potrzebuję...

— Tem lepiej... Dobrze, że Pan Bóg dał wam taki hart...

— Hart, powiadacie, dał mi Pan Bóg... ale sąd dał mi więzienie... A cóż mi po harcie, kiej z więzienia mnie nie wydobędzie i dyabli gospodarstwo moje wezmą?... Dyabli górą!...—dorzucił Wilczek i po chwili powtórzył:

— Dyabli górą! Gospodarują sobie niby świnię w grochu i krzywda ludziom naszym się dzieje, krzywda...

Ostatnie słowa przeszły w szept i zdało się, utonęły gdzieś w topieli niedoli.

W piersi urzędnika więziennego zadźwięczała potężnie nuta bolesna, ozwał się w nim głos krwi polskiej i stanął sercem po stronie tych, którym działa się krzywda...

Jeszcze chwilę rozmawiał z więźniem; dowiedział się, że Wilczek ciężką, mrówczą, długoletnią pracą dopiął celu swych marzeń: zdobył szmat ojczystej ziemi, a teraz, gdy jednocześnie z jedynym dorosłym synem miał ręce skrępowane na przeciąg długich miesięcy, był zagrożony ruiną...

Ze zwieszoną głową oddalił się Urbanek. Nie bolało go to, że promienie jego życzliwości nie przeniknęły przez granitowy podkład tej chłopskiej duszy. Przeciwnie miał to zadowolenie, że zamurowane serce więźnia otworzyło się przed nim, i nie wątpił, że znajdzie do niego przystęp.

Atoli dziwnym i niepojętym wydał mu się stan rzeczy pruskich i ludzkich. Karano Polaków z iście drakońską surowością, albo raczej z niegodziwą bezwzględnością zawodowych oprawców. Nadto zaś rzucił mu się w oczy fakt, że uwięzienie nieraz pociąga za sobą skutki stokroć dotkliwsze od kaźni samej, skutki nieprzewidziane przez nikogo przy wymiarze kary nie uwzględnione. Tak więc nadzorca odkrył w wyrokach ludzkich jakiś straszny błąd...

Przez kilka minut chodził po korytarzu, jak błędny, nim udał się do innych cel, gdzie miał oddać listy.

W końcu otworzył drzwi do celi pod numerem 206.

W mdłym świetle lampki, uczezionej na białej ścianie nad stolikiem, migotała wysmukła, ciemna postać młodego bruneta o bladej, wyrazistej twarzy z niewielkim wąsem. Jakby cień grobowy w ścieśnionym a wysokim sarkofagu poruszyła się bez szelestu, mglisto.

Kilka razy dziennie więzień Korawski zwykł był wymierzać tak celę ospałym krokiem w pantoflach, w workowatym uniformie więziennym. Pięć kroków od drzwi pod okno! Aby nie doznać zawrotu głowy, nawracał na przemian raz w prawo raz w lewo i znowu posunął się pięć kroków do muru, z którego nie było wyjścia. Podobnie, jak dziki zwierz w okratowanej klatce.

Na widok naddozorca zatrzymał się pod oknem.

— No, mam dla pana list i... książkę — rzekł stary Urban wesołym tonem, kładąc jedno i drugie na stole, i ciągnął:

Może pan sobie wiele rzeczy z książek wyczytać... Przyda się to pewnie na później. Człowiek wykształcony ma tu lepiej! Dobrze, że otrzymał pan pozwolenie czytania książek. Lepiej pan ma od parobka, co do pracy

ręcznej na wolnem powietrzu przyzwyczajony, musi tu w zamknięciu ślęczeć.

Chmurna twarz literata rozjaśniła się trochę, bo widok sympatycznej fizyognomii starca działał na jego wrażliwą naturę, jak balsam.

Już przez swe zjawisko, przez swój ton gawędziarski, swobodny, stary Urban wywierał błogosławiony wpływ na znękanę umysły przybitych ludzi, tak, iż witano go w celach radosnem spojrzeniem.

— Nie lepiej... — odrzekł więzień polityczny, przecząc ruchem głowy emfaticznie.— Im więcej człowiek myśli, tem mu gorzej...

— Na jak długo pana skazano? Ośmnaście miesięcy? No, nie takie to wielkie rzeczy!... — ciągnął Urbanek z krzepiącym ducha optymizmem. — Rok, półtora w życiu młodego człowieka, to niewiele. Inni w tej celi siedzieli!... Był tu pewien, już stary, wielki pan przez dwa lata. Kwękał, stękał, przez cały czas nie był zdrów... Pan z początku prawie płakał, że papierosa nie dali panu, a jemu było brak innych rzeczy: zdrowia, dzieci, a tam dzieciom jego brak było ojca... Gdyby pan wiedział, co tu bywali za nieszczęśliwi ludzie!.. A pan sobie książkę czyta!

Korawski nic nie mówił, tylko z widoczną przyjemnością patrzył w oblicze starego dozorczy. Odwykł od rozmawiania, nauczył się żyć i mówić z sobą, czerpać ze swych zasobów duchowych i wysnuwać z nich przemyśle. Dość było mu teraz wchłaniać w siebie sympatyę, bijącą od starca, który wychodząc rzekł:

— Już się pan trochę przyzwyczail! Słyszałem kiedyś zdanie, że kogo Bóg umiłował, temu dał koronę cierniową na ziemi...

Klucz zgrzytnął w zamku.

Korawski rozdarł szybko list.

„Wystaw sobie — pisała między innymi siostra — Netka wróciła z Paryża. Bardzo żywo dopytywała się o ciebie, ubolewając ogromnie nad twym losem. Starła się nawet z siostrą o pozwolenie odwiedzenia cię, ale napróżno. Zamierza ci posłać jakąś ulubioną książkę... Przypuszczam, że przejdzie więzienną cenzurę. To nie polska książka“...

Korawski czytał te wiersze raz, drugi i trzeci, znajomi przesuwali mu się przed oczyma, jak żywi; jasna główka Netki wyjrzała z pomroku, niebieskie oczy błysnęły tak figlarnie, jak wówczas... pod regłami zakopiańskimi. Coś w piersi mu zadrżało.

Od papieru tego szło jakieś ciepło, bo rumieniec zafarbował blade lica więźnia, stęsknione za słońcem.

Z pewnem nabożeństwem wziął do ręki książkę, jak zwykle więzień, dla którego książka, wynosząca go ponad srom i niedolę chwili bieżącej, posiada szczególną wartość. A była to książka od „niej”!... Poezye Musset'a, które kiedyś czytywali na tle Tatr... w niezapomniane wieczory...

I, rzecz dziwna, książka rozwarła się prawie sama... w miejscu gdzie jakaś rączka... „jej” rączka włożyła kilka fijołków...

— Netka! Netka!... — ogromny okrzyk serca wezbrał jego piersi. Splotły się w niem radość, wdzięczność i miłość w jeden akord szczęścia. Padł na stół, rzucił się twarzą na książkę, na fijołki i gorącemi łzami zraszał je, całując, całując bez pamięci...

— Netka!... Netka!...

Znikło więzienie, pierzchły cienie, chmury i wszystko, a on padał do nóg tej złotej dziewczyny polskiej, co niespodzianie po przez te mury przekłete rzuciła samotnemu więźniowi bryłę słońca... coś, jakby cudne słowo wyznania...

Tego wieczora w celi 206 było święto.

Nawet w warowne więzienie zakradła się miłość i pod stopą jej rozkwitło szczęście.

Światła dawno przygasły, noc otuliła pruskie więzienie, w ciszy cmentarnej tylko raz po raz dawały się słyszeć kroki warty. Kowrawski bodaj jedyny nie spał; śnił na jawie sny szczęścia, śnił, że u progu więzienia czeka nań miłość kwietna, górna, dozgonna, aż wreszcie zimny podmuch wątpliwości rozwał różowe marzenia.

— A jeśli to tylko kaprys?... Poryw przelotny?... Ha, dzięki i za ten zwodniczy przebłysk szczęścia... za czarowne złudzenie.

IV.

Trzy spotkania.

— Baron!... Daję słowo, prawdziwy baron! Pan taki, powiadam ci, że aż strach!... — szeptał posługacz czyli t. zw. kalefaktor trzeciej stacyi gmachu B, przez drzwi celi do swego znajomego, któremu, zastępując niejako dziennik więzienny, zwykł był donosić nowiny i nowinki, o ile dozorczy nie było na korytarzu.

— E, gadanie!... — powątpiewał więzień.

— Kiedy ci mówię! Czytałem sam na tabliczce: Freiherr von Schicht... Wegen Todschlag... Powiadali, że przejechał gdzieś

w nocy stróża nocnego automobilem, tak, że ani zipnął...

— Na jak długo go wsadzili?—pytał głos z za drzwi.

— Na miesiąc.

— Tylko na miesiąc?! Inny dostałby za to przynajmniej cztery...

— To pewno—przyznał kalefaktor.—Takiego pana nie tak biorą, jak pospólstwo. Najładniejszą celę mu dali, wikt dostaje z hotelu, gazetę mu codzień dozorca nosi, na spacer chodzi sam w swoich rzeczach i wolno mu nawet wtedy na dworze palić cygaro.

— A to bestya ma dobrze! — westchnął zamknięty więzień.—A nie mógłbyś od niego wydobyć cygara?

— Zachciewa ci się!... Albo on ma cygara u siebie w celi, myślisz? Dozorca trzyma je pod kluczem i po jednym wydaje mu na podwórzu. Zresztą skąd wziąłbyś zapalstkę i gdzie cygaro wykurzyłbyś, hę?

— Taki ma tu lepiej, niż my na wolności!...—westchnął znowu więzień za drzwiami.

Pan baron był innego zapatrywania. Czuł się pokrzywdzonym. Gdy pomyślał, że dla jakiegoś „dummen Polaken”, który mu się

nawinał przed samochód, odebrano mu miesiąc życia i wtrącono, jak złoczyńcę, do więzienia; krew junkierska w nim się burzyła. Wskutek takiej bagateli! A są ludzie w Prusach, którzy wykrzykują po parlamencie i zebraniach na wrzekomą „Klassenjustiz”, na stronnaczy wymiar sprawiedliwości! Tymczasem jego—barona i oficera—wpakowano do kozy na całych długich dni trzydzieści o takie nic!...

Nudził się dyabelnie. Każdy dzień wydawał się miesiącem, rokiem. Prokurator, sam oficer rezerwy, uwolnił go oczywiście od ordynarnej pracy więziennej, więc pan baron wczytywał się w sportowy żurnal, pisywał sążniste listy do domu, mozolił się nad systemem rozbicia banku w Monte Carlo, wreszcie medytował nad tem, jakim sposobem dałoby się wydobyć od regencyi bezprocentową pożyczkę, do jakiej, jako patriota, mieszkający na zapadłych „kresach wschodnich” — in der Polaken — czuł się upoważnionym. Kogóż rząd miał „wzmacniać” i zbroić przeciw zalewowi polskiemu, jeśli nie filary tronu?

Wśród strasznych nudów nawet z dozorcą wdawał się chętnie w pogawędkę. Dlatego, gdy pewnego dnia naddozorca Ur-

banek przyniósł mu list i gazetę, zagadnął go o nazwisko i na jego odpowiedź zawołał uradowany:

— Rzeczywiście?!... Odbiło mi się już to nazwisko o uszy. Sądziłem, że się prześlyszał... Więc: Urbanneck!... Ciekawym czy pan krewny?... Lat temu siedm czy ośm znałem w Berlinie dwie siostry. Zdaje mi się, że pochodziły z Poznańskiego, czy ze Śląska. Mieszkały wspaniale, w pobliżu Thiergarten'u. Obie przepyszne kobiety... bajeczne! Najpiękniejsze kobiety w Berlinie! Nie raz figurowały w brukowych ilustracjach, jako „piękne Berlinianki” w fantastycznych strojach z balu maskowego... Może najurodziwsze kobiety, jakie widziałem w życiu!... Zwłaszcza młodsza, Lucy, czarująca, olśniewająca, zjawiskowa!

Pan baron w zachwycie szafował superlatiwami i wykrzyknikami, nie uważając, iż naddozorca rozczzerwieniony toczył niespokojnem okiem wokół i zdało się, iż nie wie, czy uciekać, czy zostać i słuchać.

— Czy to nie pańskie krewnie... córki? Jeśli tak, to mogę panu powinszować. Cudowne, boskie białogłowy!...

— Nie! Nie mam córek...—mruknął stary Urban.

— Starsza Anita—ciągnął p. baron żywo pod wpływem wspomnień—poszła za męża za fryzjera dobrze sytuowanego. Co się stało z młodszą, nie wiem... straciłem je obie z oczu, ale za mych berlińskich czasów utrzymywała stosunek z oficerem austryackim przy ambasadzie, potem odbił mu ją pewien książę... Śliczna była i miła... Na wystawę!...

Stary naddozorca stał oszołomiony, przykuty do miejsca słowem: „Lucy”, dytyrambami pochwalnemi, które, mimo wszystko, głaskały mu serce, przenikały go subtelną radością, jakiej nie zaznał od dawna. Był tak wzruszony, że nogi chwiały się pod nim i ręce drżały, i tak upojony, że tonął cały w morzu skłębionych uczuć.

Odszedł bez słowa. W ciągu następnych dni był dziwnie chmurny i milczący; nawet przy wieczornem piwie trudno było wydobyć z niego słowo.

A w tydzień potem zaszła rzecz niebywała: stary Urban poprosił o kilkodniowy urlop! Czuł się niezdrów—mówił. Tymczasem włóczył się od rana do wieczora, zaglądając do różnych traktyerni, gdzie przepijał do każdego, kto się nawinął. Pragnął skryć się przed samym sobą w zgiełku pi-

wiarni, uciec przed czemś. Podchmielewszy sobie, zaprzysięgał się, że nie wróci więcej do służby, poda się niezwłocznie do dymisji. Dosyć nadarł butów po schodach więziennych! Dosyć napatrzał się na przeróżnych lajdaków!

Niejeden mógł w głowę zachodzić, z jakiej przyczyny Urbankowi nagle więzienie całe tak obrzydło. Bo nie było tego złego, czego stary Urban nie byłby teraz mówił o zakładach karnych. Mimo to, w kilka dni okrągłe, białym, zawieszistym wąsem ozdobione oblicze naddozorcy pojawiło się znowu w obrębie muru więziennego. Ale nie zrzędził na dozorców, jak zwykle; milczący snuł się po korytarzach, unikając wyraźnie oczu ludzkich.

Nazajutrz w południe, gdy wracał z obiadu, u furty więziennej przydybała go jedna z dozorczyń oddziału dla kobiet — dosyć tęga, trzydziestokilkoletnia niewiasta, odziana skromnie a porządnie, z białym czepeczkiem, uczepionym wysoko na włosach. Kładąc mu rękę na ramieniu, ozwała się półgłosem, poufnie:

— Czemu pan do niej nie zajrzy? Ona prosi, błaga...

— Co?! — huknął naddozorca rozgniewany.—A co mnie to obchodzi?... Nic tam nie mam w waszym oddziale do roboty! Jeszcze czego?!... A przepisy?!

— Niech pan się zreflektuje! Ona koniecznie chce pana zobaczyć. Potrzebuje waszej rady. Jest pan przecież jej ojcem...

Na to słowo stary opuścił głowę na piersi w niemocy i milczał długo. Wreszcie wycedził z pomrukiem:

— Powiedz jej pani, że... że poproszę o pozwolenie zobaczenia się z nią na „Sprechstunde”, w piątek...

Lucy, jego Lucy była w więzieniu!...

Od chwili, gdy wieść ta, jak grom, uderzyła w niego, zapanował w nim straszliwy chaos, tak, iż nie mógł dać sobie rady. Uciekł od murów więziennych, lecz znowu wrócił do nich, przywabiony niepojętą siłą magnetyczną. A myśl jego, jak ptak błędny wokół gniazda, krążyła nieustannie dookoła celi, w której było jego dziecko...

Nie pytał o nic, lecz nadinspektor, Blumke, którego osoba pięknej córki naddzorcy żywo zajęła, poinformował go o wszystkim. Lucy została skazaną w prowincjonalnem mieście w Poznańskim na sześć tygodni więzienia za to, że—jak powiada—jadąc do

pewnego majątnego właściciela dóbr rycerskich—zabrała ze sobą „młodą przyjaciółkę”, a rodzice jej dali o tem natychmiast znać policyi, która przyaresztowała obie kobiety w drodze, jedną odesłała ciupasem do ojcowskiego domu, a drugą do najbliższego więzienia.

Nadinspektor nie omieszkiał opowiedzieć w jak pięknej toalecie przybyła „urocza Berlinianka”, że miała brylantowe butony, drogocenną bransoletkę i inne kosztowności.

Fortuna kołem się toczy. Urocza Berlinianka znalazła się pod kluczem, gdzie zaprzężono ją do łatania podartych odzień więziennych, cerowania pończoch i rozwieszania bielizny. Mogła jeszcze poczytywać sobie za łaskę ze strony dozorczyń, że przez wzgląd na jej delikatne ręce nie kazano jej prac. Ale tak, jak wszystkie ulicznice i złodziejki, z których rekrutowała się przeważnie stacya kobiet w gmachu A, musiała chodzić w ordynarnej sukni z niebieskawego płótna i nosić chłopski, biały czepek skończonej prostoty.

Gdy niosąc bieliznę do suszenia, stykała się z sąsiadkami, nie obywało się bez przytyków i uszczypliwych uwag pod jej adre-

sem, bo wieść o brylantowych butonach pokutowała w całym więzieniu, wytwarzała wokół niej legendę i rozbudzała zazdrość. Jadowite języki znajdowały co chwila coś u niej do krytykowania, tak, że dozorczyńni, wyszczególniając ją, nieraz musiała karcieć rozwydrzone skutkiem abstynencyi pijaczki.

Pewnego dnia z południa kilkanaście internowanych kobiet powracało przez dziedziniec, dzielący oba gmachy, do pierwszego budynku, niosąc, po dwie, koszyki z bielizną, gdy w przez pół rozwartych podwojach zastąpiło im drogę trzech mężczyzn—dwóch więźniów we własnych ubiorach pod okiem postępującego tuż za nimi dozorca, którzy sami odbierali w kancelaryi swe jedzenie, jakie im tam odstawiano z hotelu trzy razy dziennie. Jednym z nich był baron Schicht, wysoką, zwalistą swą figurą zapiarający otwór, tak, iż cały rząd niebieskawych, niby zakonnych postaci musiał się zatrzymać przed drzwiami.

Obie grupy zlustrowały się wzajemnie ciekawemi spojrzeniami i nagle baron zmieształ się, poczerwieniał, bo spoczęło na nim dwoje dobrze mu znanych, ślicznych, jasnych oczu, pięknie zbudowanej blondyny,

na której białe, trochę od pudru zepsute lica wyskoczył równocześnie szkarłat wielkiego zakłopotania.

Lucy! Baron!... Ona, dźwigająca kosz bielizny z ordynarną nierządnicą, on z me-
nażem i butelką piwa w rękach, jak lokaj!
Oboje pod strażą więzienną!... A to spotka-
nie! Tam do dyabła!...

Przelotna iskra hulaszczych wspomnień zapaliła się w nich i zagasła, zostawiając gorzki osad poczucia ironii losu. Przecho-
dząc obok siebie, musnęli się ramieniem o ramię, na sekundę jeszcze promienie roz-
świetlonych oczu spotkały się i w tem powi-
talnem spojrzeniu powiedzieli sobie wiele. I w tym akcie zbratania na gruncie więzien-
nym byli sobie bardzo bliscy.

A gdy znikli sobie z przed oczu, goniły za nimi konające w mgle echa biesiadne, odbłyски światel elektrycznych i odgłosy szampańskiej wesołości, brzęk kielichów i ru-
baszne śmiechy satyrów, które zdały im się urągać...

— Chi! chi! chi!... Viva il vino spume-
giantel!... Fortuna kołem się toczy! Chi!...
chi!... Więzieni!!

Stary Urban nie dowiedział się o tem niespodzianem spotkaniu, bo baron nie do

niego, lecz do swego dozorczy zwrócił się z szeregiem zapytań, dotyczących Lucy, poczem począł na nowo roztrząsać wspomnienia berlińskie i tęsknić za swobodą.

Tymczasem Lucy przeszła wnet po nad tem do sprawy, pochłaniającej ją zupełnie: spotkanie ze swym „allerliebsten Papachen”. Świadomość, że tatuś jest w jej bliskości, że zobaczy go niebawem, krzepiła ją na duchu, rozjaśniała niedolę kaźni, pędząc prąd myśli ku świetlanej, blizkiej chwili powitania. Stokrotnie układała sobie w głowie, co i jak mu powie, odgadywała jego słowa, wystawiała sobie pocziwe ojcowskie oblicze i liczyła godziny, dzielące ją od piątku, w który o jedenastej krewni i przyjaciele mieli, za pozwoleniem władzy, otwarty przystęp do mieszkańców więzienia.

W nowoczesnych, wielkich zakładach karnych, będących ostatnim wyrazem wydoskonalonej sztuki prawidłowego dręczenia ludzi, widuje się więźniów, niby okazy drażniących zwierząt, przez podwójną, gęstą siatkę drucianą. W Poznaniu urządzenia są prymitywne. Na wizytację przeznaczono jedną izbę parterową w pobliżu kancelaryi o dwóch wysoko umieszczonych, okratowanych oknach. Ustawiono w niej, prócz stołu

i kilku krzeseł, dla najdostojniejszych gości, długi prężnik, i naddozorca, obecny przy półgodzinnej rozmowie, ustawiał przybyszów przy jednej baryerze pod ścianą, a więźniów wzdłuż drugiej baryery, opodal dobrze strzeżonych drzwi. Około pół metra dzieliło rozmawiających, tak, iż wszelkie manipulacje, jako to: wręczanie listów, pokarmów,—były niemal wyłączone.

Tylko kilka osób, przeważnie kobiet, zjawiło się w tej niegościnniej izbie. Wtulone pod ścianę oczekiwały wprowadzenia „swego” więźnia, rozmawiając nieśmiało, półgłosem lub z pewnem osłupieniem spozierając na drzwi. A gdy wreszcie stanął przed nimi szereg twarzy, zwiędłych bez powietrza i bez słońca, zawrzało, podniósł się gwar i cały obraz zmienił się w scenę z domu obłąkanych. Równocześnie wytrysł z obu stron potok słów, leżących na sercu: zwierzeń, wyrzutów, skarg, rad i banalnych zagadnień. Powstał jarmarczny, kakofoniczny zgiełk. Jedni porozumiewali się krzykliwie rzucanemi słowami, inni, wyciągając naprzód szyje, usiłowali zamienić kilka poufnych zdań. Raz zadzwonił nieśmiały śmiech, a z drugiego końca baryery odpowiedziało wstrząsające szlochanie.

Tylko na krańcu szeregu stojąca przy-
siadła, szeroka kobiecina wiejska nie wiele
miała do powiedzenia swemu Wojtkowi, któ-
ry jakby drewniany, z trochę hardą, zakło-
potanie maskującą miną, wlepił w matkę
niebieskie oczy. Ona zaś, poprawiając co
chwila na głowie kraciatą chustę, poruszała
wargami, nie wydobywając ani dźwięku.
I tak matka i syn patrzyli na siebie bez
słowa, długo, aż wreszcie kobieta ozwała
się:

— Ciepło ci tam?

— Ciepło.

— Jeść dosyć dają?

— Dosyć.

— Ostawiłam ci w kancelaryi bułek z ma-
słem i kawy. Że to jeszcze wyroku nie wy-
dali, więc sędzia pozwolił.

Umilkli, nie mając sobie bodaj nic więcej
do powiedzenia.

— Był Stachu w niedzielę?— spytał żywo
Wojtek.

— A był.

— Kiej go z wojska wypuszczą?

— Na świętego Michała.

Wojtek byłby pragnął, aby mu matka to
i owo opowiedziała o Stachu. A ona rzekła
półgłosem:

— Stach powiada, żebyć mówił, iż to je-
no wszystko nieumyślnie, a nic nie gadał,
że on jest za bursza u pułkownika.

Wojtek zwiesił głowę i zastanowił się.

— To ja już tak powiedziałem...

— Pytali ci się to już?

— A pytali.

— I co?

— Nie wiedzieć.

Znowu zapanowała pauza.

— A czy cię aby puszczą na Świątki?...
—westchnęła matka.

Oczy zaszkły jej łzami, Wojtkowe źrenice
także się zaszkłily i jak groch duże łzy
spłynęły po jego licach. Spojrzał na spraco-
wane matczyisko z bezmierną żalością
i utęsknieniem sponiewieranego dziecka...

Na to drzwi rozwarły się i wtoczył się
naddozorca Urbanek. Bąknąwszy coś na
ucho jednego z dozorców, stojących na ubo-
czu i rozsiadłszy się na krześle z powagą,
zapatrzył się gdzieś w górę, jakby czuł, że
spoczywa na nim wzrok urzędników więzien-
nych. Zadrzał jednak na całym ciele i od-
wrócił głowę, gdy drzwi zaskrzypiały w za-
wiasach.

Zanim jeszcze podniósł się, przyłgnęła do
jego piersi wysoka, jasna kobieta.

— Vater, liebster... Vater!...—rzuciła za-
łzawionym, drżącym głosem Lucy, okrywając
jego twarz pocałunkami, bez pamięci ściska-
jąc go ramionami za szyję coraz tkliwiej,
coraz mocniej.

Myśli skłębiły mu się w głowie i bezwie-
dnie, porwany prądem szumiących w piersi
uczuc wuszeptał:

— Lucy!... Dziecko!... Cożeś ty sobie
wyrządziła za krzywdę!...

— Ah, to takie głupstwo, Papachen —
szczebiotała, chociaż fala łez drżała w jej
głosie. — Taka głupia jestem, ale nic złego
sobie nie myślałam... To dobry, dawny mój
znajomy, hrabia... Prosił, więc... Taka je-
stem głupia... I za to zaraz sześć tygodni!
Powiedz, czy to nie gałgaństwo?... Skoro
tylko będę wolną, natychmiast wyjdę za
mąż!

— Ty?!

— Ja! Nie rób takiej zdziwionej miny!
Nic w tem dziwnego. Mam zresztą przeszło
trzydzieści tysięcy marek, chociaż mój na-
rzeczony o tem nie wie.

— A wie o tej twej podróży?...

— Naturalnie! W tem nie było nic złe-
go... Hrabia mi pieniędzy nie obiecywał, ja

niczego się od niego nie spodziewałam...
Chciałyśmy się u niego na wsi zabawić.

— A kto to... ów narzeczony?

— Bogaty właściciel pięknego składu rękawiczek. Od kilku lat nudził mnie, abym za niego wyszła. Wreszcie zaręczyłam się z nim, ale nie było mi spieszno.

— Stary człowiek?

— Nie, młody, przystojny, elegancki... Ale, Papachen, bez ciebie do Berlina nie wrócę, nie wrócę, Papachen... Zaraz proś o zwolnienie ze służby. Bez ciebie teraz już nie wyżyłabym wcale! Słyszysz, Papachen, zaraz proś o zwolnienie!

Stary patrzył w śliczne jej oczy i czuł tylko, że to jego córka, jego Lucy jedyna, najdroższa. Rozbrojony, bez woli, nie mógł odnaleźć ani jednego przygotowanego słowa nagany i oburzenia. Wszystko to rozbiegło się gdzieś i grała w nim najczystsza radość, ogromne szczęście. Nie wiedział gdzie jest, co się wkoło niego dzieje, świat cały był niczem, albo raczej, zamknął się w osobie odzyskanej córki.

A ona, ze łzami w oczach, trzepała przy jego twarzy:

— Mój narzeczony przyjedzie tu jutro. Pisał. Będzie zaraz u ciebie. Poczekaj tu

w Poznaniu, dopóki mnie nie uwolnią... Ale, powiedz, co to za niegodziwe te baby!...

Tu poczęła skarżyć się przed ojcem na dokuczliwe towarzyszek więzienne, aż znowu, oplatając go ramionami, zawołała:

— Ale mniejsza! Pal je sęk!... Dość, że ciebie mam znowu...

Rozplakała się na jego szyi, jak dziecko. Dozorcy i inni ludzie spozierali co chwila na tę piękną grupę i niejednen może zastanawiał się, czy tak czułe powitanie jest przewidziane w regulaminie więziennym i dozwolone. Jednakże koledze dyżurny naddozorca nie śmiał zrobić uwagi.

Tymczasem Lucy, ocierając lzy, nalegała jeszcze na ojca, aby niezwłocznie wziął dy-misyę, a podbity, rozczulony starzec kiwał tylko głową.

Wszystko, co usłyszał z ust tej dziewczyny, przejmowało go zdumieniem, wszystko to spadło na niego z innego jakiegoś świata, o jakim nie miał najmniejszego wyobrażenia. A chociaż roztrącało brutalnie i burzyło jego pojęcia, godził się w sercu na wszystko, bo już teraz nie potrafiłby ode-drzeć się od tego swego dziecka. Musiało to jednak być dobrze, kiedy Lucy tak mówiła swym miłym głosem.

— Zeit!—huknął raptem dyżurny.

Poczęto się żegnać, wysuwać z po za baryery, powoli wychodzić.

Lucy rzuciła staremu ojcu od drzwi pocałunek, niby kochankowi. A on został oszołomiony; oczy, uszy, serce pełne miał swojej Lucy, tak, że nie było w nim miejsca zgoła na nic. Błąkał się długo, jak błędny, nie wiedząc, co wypada mu wziąć w rękę, co ma robić.

Zauważył tylko kroczącego przez dziedziniec Wojtka pod strażą dozorczy. Krępy smyk posuwał się żwawo, wesolo, w jednym ręku mając dwa rządki bułek, i to z masłem, w drugim butelkę od piwa z kawą.

Miły uśmiech oblał twarz starego Urbana. Ale od chwili gdy więzienie pochwyciło w swe szpony jego własne dziecko, znienawidził je serdecznie, przeklął.

Ujrzał je teraz w świetle i wzdrygnął się... Cele, to trumny zimne, do których sączy się przez wieko nieco mdłej jasności światowej. Żadne coraz nowych ofiar, nienasycone, jak smoki ssą krew i życie, zabijają powoli. Jak w kalejdoskopie przesuwały się przed duszą starego Urbana nieprzeliczone smutki, niedole, rozpacz i nie mógł pojąć, jak mógł istnieć w tej atmosferze,

oddychać zgnilemi wyziewami upadku i nie-
szczęścia... Dość tego!

Gdy wszakże odzyskał równowagę umy-
słu i zastanowił się, jak spędzać będzie czas
zdala od dotychczasowego terenu pracy,
zdjął go dreszcz żalu za temi murami, w któ-
rych strawił kilka dziesiątków lat. Jakaś sub-
telna nić łączyła najlepszą część jego du-
szy z tym sarkofagiem niedoli ludzkiej, ży-
wej, rozdartej, krwawiącej. Blade, smutne
twarze skazańców wychylały się do niego
o zmroku, załzawione oczy szukały go, jak
opoki, mały Wojtek prosił się o coś spojrze-
niem pobitego psiaka. Co oni wszyscy po-
czyną bez niego? Co on pocnie bez nich?...

Lecz strzeliła mu do głowy myśl szczę-
śliwa.

Istniało we wszystkich większych cen-
trach „Stowarzyszenie opieki nad wyzwolo-
nymi więźniami” pod protektoratem wysoko
postawionych prawników. Istniało na papie-
rze, bogate w cyfry i statystyczne wykazy.
Kto jednakże przyjrzał się akcji stowarzy-
szenia zblizka, zrozumiał, że humanitarna
misja, prowadzona przez chłodnych, obojęt-
nych biurokratów, zaszytych w ciasnym egoiz-
mie, i w dodatku prowadzona dla reklamy
lub z łaski, nie wydawała żadnych pozytyw-

nych owoców, nie uchroniła ani jednego z byłych więźniów przed nowym upadkiem. Bo nie było w stowarzyszeniu osób, które umiałyby uszanować w więźniu człowieka, zbliżyć się do niego, jak do nieszczęśliwego brata, odgadnąć skrytą bolączkę, odnaleźć źródła fermentu duchowego i zarodek zła. Nie było serca...

Gdyby dostojni państwo, zajmujący się wypisywaniem iluzorycznych wzorów misyi, mieli odtrącić pomoc prostego, starego wachmistrza, ofiaruje swe usługi Armii Zbawienia i wylawiać będzie z wielkowiejskiego morza nędzy moralnej rozbitków.

A zresztą?... Zresztą będzie miał przy boku swoją Lucy!...

V.

Akord cierpienia.

Niepamięć, zapomnienie
Dajcie mi duchy ze światów mrocznych
I rozwiejcie mary mych cierpień nocnych!
Manfred (Byron).

Niedziela. Trzecia w miesiącu. W dzień ten więźniowie w skrzydle C więzienia w Poznaniu pisują listy do domu, o ile poprzednio uzyskali pozwolenie i — mają dom.

W celi, biało wytynkowanej, siadłszy przy stoliku, przymocowanym do ściany hakami, zabierał się do pisania wysoki, łysy, dobrze zbudowany mężczyzna około lat pięćdziesięciu. Czoło dumne, o myślącym zarysie,

przecięte było prostopadłą faldą, dzielącą krzaczaste brwi, które ocieniały piwne, płonące oczy. Ciężki obłok bolesnego osłupienia spoczywał jakby zakrzeplony na twarzy, strawionej więzieniem, w sklepowym oświetleniu celi szarej, niby popiołem posypanej. Zatopił palce w czarnej, siwizną przyprószonej brodzie i, zgarbiony nad ćwiartką papieru, obracał machinalnie w palcach pióro. Wreszcie z westchnieniem zmęczonego tragarza umaczał je leniwie i począł list:

„Kochany ojcze!“

Zatrzymał się, przyglądając się nierównym literom. Cierpki uśmiech wykrzywił mu usta, odrzucił pióro wzgardliwie i powstał, przy czem, mimo wiek i workowate odzienie z niebieskawego, wyblakłego płótna, uwydatniały się śmiałe linie jego postaci.

Wsparty o stół, zakrył oczy dłonią, zwiesił głowę na piersi i zapadł się cały w czarną zadumę, a cisza cmentarna zamknęła nad nim wieko sarkofagu.

Jak objaśniała tabliczka, przytwierdzona na szafce, był to Włodzimierz Kończak, skazany „na dwa lata za ciężkie uszkodzenie cielesne”, a czego nie oznajmiała,—bibliotekarz, zasądzony za zranienie żony postrzałem rewolweru.

„Kochany ojcie, kochany...” — powtórzył raz i drugi z piołunową goryczą i myślał: Już pierwsze słowo kłamstwem. Winienem był napisać wprost: „niekochany, pogardy godny ojcie!” i cisnąć na papier coś z tych myśli, które jakby wichrem gnane, rozczochrane, rozdarte, wściekle pędzą mi przez głowę...

Ale byłoby to zbyt wielkim wysiłkiem dla mego torturowanego umysłu. Zresztą na papierze wszystko przybiera inny wygląd, aniżeli w duszy — wszystko staje się literaturą. Słowo jest woalem duszy. A po jakie licho pisać konwencyjonalne kłamstwa jak owo „ko - cha - ny ojcie?!”...

„Kochany!!”... Ja nie kocham cię, ciemny starcze, bo dałeś mi zarodek życiowy, który zawiódł mnie w morza kaźni! Pogardzam tobą, ślepcze, boś wypuścił mnie w życie bez racjonalnego poglądu na świat... Słowianin nie myśli, lecz czuje, nie żyje, lecz śni. I ty prześniłeś ośmdziesiąt lat, nie wiedząc co życie, i tak mnie wychowałeś, że niby ślepe szczenię przewidziałem dopiero w więzieniu, gdy już za późno...

Kiedyś, jako chłopiec, przyniosłem nie-szczególne świadectwo. W łacinie miałem zły numer. Za to obileś mnie. Bo jakże

ważną rzeczą był numer w łacinie!?... A jeszcze ważniejszą, abym miał zasady. Wpajałeś mi tedy w młodą duszę zasady, budziłeś wrażliwość na rzeczy szlachetne, kazałeś wierzyć w dobroć ludzi, w miłość ojczyzny, w czystość pobudek, w poświęcenie dla sprawy... Z wiarą marzyciela komedię światową sam brałeś na seryo i nie otworzyłeś mi oczu, że na dnie wszystkiego tkwi pieniądz... Nie uczyłeś mnie kochać złota, chociaż codziem miałem przed oczyma przykład kolegi Józefa, co powiększał kieszonkowe, handlując znaczkami pocztowymi. Nie biłeś mnie, gdy po nocach czytywałem poezye i uciekałem od rzeczywistości w świat marzeń. Nie wszczepiałeś we mnie wytycznej zasady: „rób pieniądze, jeśli możesz—uczciwie, ale rób pieniądze”.

Dziś załamujesz ręce nad naszą ruiną! Wobec nędzy, która zaziera ci w oczy sarkastycznym chichotem, daję ci kij i torbę żebraka, wyganiając cię na cztery wiatry — płaczesz, lamentujesz, obwiniasz mnie i ją, potępiasz. A tyś sam wypędził mnie do więzienia. Za twoją niedbałość ojcowską, za słowiańską głupotę pokutuję...

Nieraz miałem sposobność przyjscia do majątku. Niegdyś szajka zgrabnych ludzi

w Berlinie niemal błagała mnie, abym przyłączył się do nich, bo potrzebowali człowieka, który reprezentowałby ich „firmę” przyzwoicie. Byłbym wówczas zdobył kapitalik, który w rękach obrotnego a nieskrupulatnego człowieka byłby zawiązkiem fortuny. Ale nie posiadałem praktycznego instynktu życiowego. Pozostałem w biedzie z moją uczciwością, która teraz zawiodła mnie do więzienia, podczas, gdy ich przezorna i mądra nieuczciwość zapewniła im wolność w całym tego słowa znaczeniu, która jest udziałem jedynie bogatych.

Było mi wtenczas tajemnicą, że bieda hańbi, poniża i upokarza stokroć więcej od wszelakich nieuczciwości, które nie spotkały się z kodeksem karnym, a które oprawiano w złoto. Nie wiedziałem, że ubogiemu człowiekowi wprost nie wolno być za uczciwym, że musi codziennie zapierać się samego siebie, deptać po swych przekonaniach i ideałach, jeśli je posiada. Musi kłamać i kłaniać się, ból śmiechem maskować, bo ludzie tylko tym dają pieniądze, którzy się śmieją...

Pamiętasz, ojczy, pannę Bolesławę. Tę niesmaczną, zaspalą blondynę, która ciągnęła mnie do ołtarza i zapraszała do swego worka złota? A tyś nie zatłukł mnie kijem jak

ostatniego osła, za to, że ślepy na jej majątek „nie kochałem jej”. Natomiast głowę zadarłeś wysoko, gdy po kilku latach pracy— której najgorszą część byłby mi oszczędził pieniądz — przywiozłem do domu synowę, której krasę i wdzięk podziwiało całe miasto. Chętnie się, zamiast ostrzedz mnie i pouczyć, że piękne rzeczy na świecie są tylko dla bogatych ludzi. Pięknej willi, pięknej kobiety, pięknego mebla nie dostaje się na własność za gładkie słówko, za miłość lub takie rzeczy. Trzeba płacić.

Dziś kamieniem rzucasz na Manię za to, że „zdradziła męża”, że „zhańbiła dom”, „skalala uczciwe nazwisko”, „pokrzywdziła dziecko i męża”. Takie frazesy macie na ustach, takimi pojęciami zaćmiewacie zdrowy rozsądek, zatruwacie młode umysły... Nic dziwnego przeto, że uważałem Manię za moją rzecz, bardzo ukochaną, ale rzecz, której ja pod każdym względem nadaję kierunek i cechę. A gdy w naturalnym swym rozwoju wyrosła przy mym boku nieznacznie na niezależnego człowieka i rozporządzała sobą bez najwyższej sankcyi, chciałem ją zabić w pijanym szale...

Cierpienie dopiero otworzyło mi oczy na świat i na człowieka. Wieńcem cierniowym

oplotło mi serce, wycisnęło strumień krwi serdecznej i dziś dopiero rozumiem, jak ciężko zawiniłem. A zawiniłem dlatego, że ty, ojcze, i ogół wpoiliście we mnie „świętą” zasadę wierności małżeńskiej, obowiązującej kobietę. Swemi pojęciami tak spaczyliście mi serce, że miłość moja, wystawiona na próbę, stała się przejawem drapieżności egoizmu.

Spółeczność wychowująca ludzi w pewnych pojęciach, nie ma prawa pociągnięcia ich do odpowiedzialności za postęпки logiczne z tychże nauk wynikające. Uznając przywileje egoizmu męskiego, które przeszły na mnie po tylu a tylu pokoleniach męskich, ogół nie powinien stawiać mnie przed kratki, gdy w imię tego egoizmu zabijam zakontraktowaną na całe życie niewolnicę moją. Jeśli zaś, karząc mnie, przywileju tego nie uznaje, dlaczego nie ogłosi człowieczeństwa i równouprawnienia kobiety? Opinia publiczna w pierwszym rządzie wini Manię, a sąd, będący ogółu mandataryuszem, karze mnie i tak wikłamy się w sprzecznościach, które dowodzą, że spróchniałe są podstawy nowoczesnej społeczności...

Nie ogół, lecz Mania karać mnie powin-

na. Przeciwno niej zawiniłem i przeciwno sobie...

Czemu się to tak stało?... Czy Wacław przystojniejszy? Bynajmniej. Chociaż starszy od niego, śmiało mogę mierzyć się z nim. Czy Mania jest z kobiet, które przez naturę są przeznaczone dla wszystkich? Czy istniało między nimi nieprzeparte pokrewieństwo duchowe? Czy temperamenty ich oddziaływały na siebie z tak potężną siłą? Nie! Poprostu posiadałem największą wadę, jaką w naszych czasach mieć można: nie miałem pieniędzy. W sferze jej myśli istniałem w ścisłym związku z nieoddzielną, nieubłaganą kwestyą grosza, która, jak robaczek w drzewo, wpiła się w jej serce. Cały mój srom miał swój początek w głównym źródle złego na naszej nieszczęsnej planecie: w braku pieniędzy... Przeklęta proza życia działa zabójczo na najsilniejsze, najpiękniejsze uczucia. I rajskie kwiaty więdną w trującym jej oddechu.

Tymczasem Wacław ukazał się w aureoli złota. Podczas gdy ja, chudopacholek musiałem wieczorami coś niecoś zarabiać piórem dodatkowo, gonić za groszem, o świecie, jego celach, mało co wiedząc, on, europejczyk, kształcił się, wzbogacał duchowo,

żył pełnem, piękniejszym życiem. Jakby z innego świata zstąpił na nasz padół, by wyrwać wrażliwy umysł Mani z nikczemnej prozy bytu, owinąć ją egzotyczną atmosferą, wyzłocić dni jej iluzjami, jednym słowem stworzyć dla niej tło, na którym sama sobie musiała wydać się doskonalszą. W tem oświeceniu trzydziestoletnia kobieta w pełni swych sił uświadomiła sobie, że posiada swe własne życie, niezależne od męża, że spoczywa przed nią pewna suma dóbr ziemskich, z których ma takie samo prawo czerpać, jak każdy inny. I tak w pewien wieczór straszny, wpadł mi w ręce list... i stała się rzecz okropna...

Było to, jakbym pod wpływem hypnozy stał się ślepem narzędziem innej woli, jakby ktoś, posługując się moją ręką, chwycił rewolwer i strzelił...

Gdy otrzeźwiałem, zrozumiałem, że stało się coś, czego nie chciałem... Wogóle człowiek prawie wyłącznie robi nie to, co istotnie chce, lecz co mu każe chcieć środowisko, które wyszkoliło w nim jakiegoś manekina, uwijającego się wśród ludzi. Nie ja strzeliłem, ale ów manekin, ulepiony ze światowych wpływów. Moje ja spoczywało bezsilne pod ogromnym naciskiem narzuc-

nych mi z zewnątrz przepisów, zasad i wierzeń, i powstało dopiero teraz. Jest wielkiem dziełem cierpienia, że wyzwala nasze „ja“ z okowów i stawia je wysoko ponad światem.

Niech Mania mi przebaczy! Przez pamięć tych lat, które prześniliśmy razem w purpurowych blaskach miłości. Przez pamięć na moją miłość, która nie cofnęła się przed zbrodnią... Niech mi przebaczy, że idealizowałem ją, przemaalowywałem portret jej farbami, jakie podsuwały ideały czyli egoizm męski. Nie szanując w niej człowieka, ogradzałem jej życie opłatkami samolubnego filistra. Oczekiwałem jakichś cnót, jakby piękność jej nie była dość wielką cnotą—cnot od niej, tej gwiazdy, która darzyła mnie szczęściem przez to samo, że istniała przy mym boku, świeciła,—ośniewała...

Dziś, gdy ukazuje mi się przed stęsknionymi oczyma, leżąca z obandażowaną głową, sto ran zadaje sobie za jej ranę, sto razy rozdzieram krwawiącą ranę serca, a za jedno dobre jej oczu kochanych spojrzenie, zaprzedałbym duszę, gdyby piekło wyciągało rękę po jedną nikczemną ludzką duszę, mając w swej władzy duszę ludzkości. Korzę się przed nią, przed świętością moją jak nie-

godny biedak, którego obsypywała pieśczo-
tami — jak szalony zbrodzień, który targnął
się na bóstwo. Padam w proch przed nią
w żalu i w skrusze najgłębszej, najszcher-
szej, błagam przebaczenia, całuję jej stopy,
ja niewolnik, ja pies...

Niech mi Mania przebaczy, bo cierpiałem
wiele, i nic prócz cierpienia nie pozostało
mi na tym świecie.

Lecz czyż wy wiecie, co to cierpienie?
Ja poznałem się z niem dobrze. Stargało
mi ono duszę na strzępy tak, że każdy nerw
mój wydaje mi się osobnym światem bole-
ści.

Nie sądz, ojczy, że cierpienie, to utrata
wygody, jedzenia, picia, towarzystwa, swobo-
dy, że to strach przed wieczystymi miesia-
cami lodowatej samotności, że to tęsknota
za jej hebanowym włosem, labędźią piersią
i ustami malinowemi, że cierpienie to łyż,
jęki i zawodzenia... Wszystko to—tylko
wierzchnią cząstką mojej niedoli.

W duszy mej chorej, obolałej i przebola-
łej nawskroś, każda myśl—rozumiesz ojczy?!
— każda myśl kole mnie cierniem. Wspom-
nienia przekłete przychodzą pastwić się
nademną, jak hyeny nad trupem w rozkła-
dzie. Dla ludzi wolnych „wszystko płynie”,

umysł ich bieży szlakiem dróg ludzkich, dla więźnia zaś jedynie czas przesuwa się naprzód, albo raczej wlecze się najleniwszym, żółwim krokiem, a wszystko inne martwieje, gnije, jak liście opadłe w kałuży.

Jest obyczaj więzienny, że człowieka, czekającego w korytarzu, stawiają twarzą zwróconego do ściany. Taką ścianę umysł mój ma przed sobą i wali w nią i wpada wstecz na tortury wspomnień i wije się w cierpieniach, zamknięty w obrębie tego, co było. Oglądam obrazy dawne, w powiększającym zwierciadle, odczuwam je spotęgowaną milionkrotnie wrażliwością, a wszystko, byle błahostka odgrzebana z piasków przeszłości i rozdęta do potwornych rozmiarów, zostawia gorzyc w mem sercu.

Boli mnie piękność śnień i piękność Mani, nikczemność życia i nikczemność zwierzęcia ludzkiego, boli mnie uśmiech dziecka, ruń zielona, i kir nocy, i łza nędzarza. Wszystko, co w mem życiu było bolesnem, odzywa się w mej piersi głosem puszczyka. Wszystko, co było rozkosznem, rozlewa się w duszy melancholią, żalem za tem, co umarło. Każda struna serca wydaje ton minorowy, bo dźwięk jej odbija się o dno rozpęknięte pod obuchem nieszczęścia. I tak

przetapiam życie moje w mózgu na ołów, który kropla po kropli spada z sykiem na duszę, przepala ją i przeżera.

Ot tam!... Biegnę do szkoły. Śnieg prószy. Tu i owdzie zaspy, a wśród nich chmara żaków małych rzuca kulami, tarza się w puchach, rozsiewa je na wsze strony i ginie po za siatką białego próchna — za cudnym deszczem gwiazd srebrnych... Licho wie, jakim rzutem tkanek mózgowych zrodził się we mnie ten obrazek, skąd się wziął, czemu zgasł w topieli rzeczy wczorajszych i dokąd poszedł. Ale coś we mnie zalkało... Bo gdzież oni zapodzili się, Stach, Józef, Kazio?... Czemu głosy ich zamilkły, czemu śnieg rozwiął się, roztopił i wszystko zapadło w grób przeszłości? Czemu wtedy śnieg prószył, czemu ciepło krwi młodej okrążało nasze głowy? A czemu niema z tego obrazu ni śladu? Czemu to było? Czemu?...

O to pytanie leć sobie można rozwalić. A czemu ja przyszedłem na świat?...

Nic nie wiem, ale jak mnie to wszystko boli!... Cierpienie istnienia przychodzi jak zimne mrowie i jak wąż wślizga się w zarośla duszy.

Ale obraz przesunął się ze wstęgą refle-

ksyi w jakiejś maleńkiej cząsteczce czasu. Coraz to inne rzeczy snują się przedemną z szybkością kalejdoskopu.

Ot! zdanie wyrwane z rozmowy dawnej spada nagle na młyn mózgowy, potem ukazuje się twarz człowieka, który kiedyś przed laty przemknął się w tłumie obok mnie, potem obrazek uliczki zapomnianego miasteczka wynurza się z mgły i pierzcha. Idą i idą na kołowrotku chorej duszy pasma rzeczy, któremi pamięć się obciążyla.

Wtem dreszcz zgrozy mrozi mnie do szpiku kości, bo w mych oczach cyklista spada pod koła ładownego wozu i kadłub bez głowy tarza się w kałuży krwi burej... A potem uśmiech fałszywy, fałszywego przyjaciela, odfotografowany kiedyś, łyska przedemną i jak ręka oślizgła, zimna, dotyka mej duszy. I tak wre, szumi malstroem jakiś we mnie i raz wraz bryzga mi w oczy pianą...

W dzień strażują nademną: chłód, głód, pustka i cierpienie. Na przyjęcie towarzysów zamiatam i czyszczę moją cełę. W nocy, gdy cisza sarkofagu ogarnie mury—i wtedy jeszcze upiór cierpienia nieraz kładzie trupa dłoń na głowie skazańca.

O te, czarne noce więziennel...

Usypiam. Gaśnie świadomość bytu, lecz

nie tu kres cierpienia. Umysł wilczo głodny pokarmu, ten umysł biedny, chory z zupełnego braku wrażeń, poczyną teraz drwić sobie z zabójczej jednostajności i martwoty więzienia i nagradza to sobie w szalonych orgiach. Napadają mnie sny. Z nieporównaną plastyką stają przedemną najprzeróżniejsze rzeczy, toczą się najprzeróżniejsze rozmowy, a na spodzie tych wizyi — nie! tej rzeczywistości, wije się wplątany głęboko leitmotiv symfonii życiowej: akord cierpienia. I po snach takich wstaję z twardego tapczanu, więcej zmęczony, niż byłem z wieczora.

Albo gorzej... Budzę się przez pół. Budzi mnie dźwięk jakiegoś bolesnego gongu, który odzywa się w głębinach mego organizmu i rozpływa się po nim. Świadomość mego sromu, jak nietoperz, szybuje wokoło skołatanej głowy, jak sęp—wściekle szpony wszczepia w trzewia duszy, wywraca je na nice, rozkrwawia i—chichoce.

Otwiera się przedemną widok na bezmiar cierpienia. A potem padam w wir halucynacyi. Umysł mój skazany li tylko na siebie, sam się zamęcza i w takie noce opanowuje mnie wściekliczna twórcza, hypertrofia wyobraźni i nawał obrazów, scen i ludzi

toczy mnie, jak horda stonogów okrutnych, ssie ze mnie wszelką moc ducha.

Wtedy nieraz złośliwa fala przynosi mi w migawkowych drgawkach żywe przypomnienia pieśzcot Mani.

Czuję obnażone jej ramiona rozmodłonym giestem oplatające mi szyję, padają na mnie iskry niby z ciepła jej zrodzone i sieją miriady weselnych blasków. Widzę jej oczy, w których płoną ogniki pożądania. Do mnie lecą te gwiazdy pragnień gorących, do mnie tulą się rozfalowane piersi, do mnie rozchyła się kielich ust zadyszanych, a szmer szepców rajskich spada rozkoszną kaskadą. Lecz dźwięk bolesny wylania się z łoża rozkoszy. Wściekła tęsknica wyciąga każdy nerw po nerwie rozpalonemi cęgami.

Szał bezsilnej rozpaczy gasi weselne pochodnie. Jak zatracony potępieniec rzucam się na te przeklęte mury, drapię je i padam z jękiem. A ze ścian więziennych wylażą szczury zbrodniczych myśli, pełzają mi po piersi, gryzą mnie. Mordy, zabójstwa, samobójstwa, okropne sceny zrodzone z bólu i klątw więźniów, co w tej celi ślęczeli, podnoszą się i trupim fetorem zanieczyszczają tę moją trumną. Mgliste strachy wstrząsają mną, strachy bez nazwy, bez kształtu,

bez dźwięku i wtedy otwiera się przedemną widok na bezmiary oblędu...

I znowu świadomość mego sromu wlatuje ze świstem, wyciem, chichotem rozbisurmanionych w czartoskim karnawale wiedźm i upiorów, które wyprawiają swe korowody. Zewsząd leci ich śmiech pijany: głupi! głupi! ideały!... O straszne noce bezdennej tęsknoty i rozpacz! O noce mąk piekielnych!...

Gdy brzask chytry, złodziejski wślizgnie się do mej trumny i sine zgniłe tony zawisną nademną, stoję w obliczu nowego dnia bez wolności i bez nadziei. A pustka olbrzymimi źrenicami, szklistemi, głupimi wpatruje się we mnie jak w ofiarę, mrozi mi życie w żyłach, przygważdża mnie do ziemi i chlipie moją krew. I wówczas mądry jak braman znajduję w sobie tylko jedno życzenie: nie być...

Na początku było cierpienie i niema przed niem ucieczki. Wszystko rozwiało się, rozkruszyło, rozpadło i pozostało mi jedynie tylko ziarno cierpienia. Chwilami, gdy zefir kojący z krainy wielkiego milczenia powieje po zgliszczach mej duszy, klękam przed oltarzem cierpienia i poczynam je kochać...

Prześwięte cierpienie!...

Koniec...

Ruina i jeszcze raz ruina. Gasną mi światła waszych latarni, milkną echa głosów ludzkich, odpływam od was biliony mil... Więc nie budź mnie, ojcze! Nie chcę o was nic wiedzieć.

Mania zamieszka na wsi przy matce czyli przy boku jego... Mój Jaś?... Mój chłopiec jedyny! Biedny syn zbrodniarza! Pewnie przyjdzie pacholęciu gęsi pasać lub pójść z tobą, stary marzycielu, na kraj świata... Cha! cha!...

Tak, to mści się... Teraz swe ośmdziesiąt lat podźwigasz o kiju żebraczym! Gdy wicher zaświszcze i rozwieje twe włosy siwe, gdy deszcz smagać pocznie twe oczy zakrwawione, struny serca twego odpowiedzą na wycie wiatrów i wspomnisz o synu, któregoś wydał ideałom górnym.

Idź, lamentuj, cierp, abyś wiedział, jak lkało serce syna twego. Wędruj przez ten kraj smutny i mów, żeś miał syna, co z idalami, z wiarą w ludzi i z miłością bliźnich zaszedł do więzienia. Mów społeczeństwu, aby przedewszystkiem było bogatem. Aby kult złota wyniosło na drzewiec ideałów narodowych. Pod tym znakiem zwycięży. Złoto będzie tym prorokiem, który wywiedzie je z niewoli.

Przeciwko bogatym nikt ręki nie podnie-
sie, bo złoto daje wyjątkowe przywileje.

Dobądź ostatka sił i, zamiast jak dawni
gęślarze rozmarzać głowy, mów ludziom
o wszechpotężnym bogu, którego ludzkość
czci w koronach, w monstrancyach. Głoś
światu wielkość tego, którego królestwo jest
z tego świata i upominaj, by ludzie nie mieli
przed nim innych bogów. Bo na niewolę
skazany ten, kto nie czci nadewszystko
złota...

W tym duchu nauczaj, a może chociaż
w części odpokutujesz za grzech, jakiegoś
dopuścił się względem syna swego, zaprze-
dając go bezsilnym ideałom.

A mnie nie mów nic!

Bo czy znasz zakłęcie, które wyzwoliłoby
mnie z piekła wspomnień i myśli?...

.

Zgrzyt klucza w zamku rozdarł ciszę ce-
li. Więzień zbudzony z zadumy czarnej
spojrzał wylęknionem okiem na dozorcę,
który spytał:

— Brief fertig?

— Nie... Nie mam nic do pisania.

KONIEC TOMU PIERWSZEGO.

INSTITUT
BANKI IM. J. MICHAŁOWICZA
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 73
Tel. 26-68-00



SPIS RZECZY:

	Strona
Na Wolność	1
List Kazika	21
Stary Urban	35
Trzy spotkania	59
Akord cierpienia	79

INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-63

WARUNKI PRENUMERATY „NOWOŚCI LITERACKICH“

(24 tomy rocznie).

W Warszawie:	kwartalnie . . . 1.50	} Z odn. do domu.
	półrocznie . . . 3.—	
	rocznie . . . 6.—	

Sześć tomów kwartalnie za 1.50, t. j. po 25 kop. tom.
W sprzedaży pojedynczej tomami, cena znacznie podwyższona.

Na prowincyi:	kwartalnie . . . 1.80	} Z przesyłką pocztową.
	półrocznie . . . 3.60	
	rocznie . . . 7.20	

Zagranicą:	kwartalnie . . . 2.15	} Z przesyłką poczt. abonam. bezpośredni.
	półrocznie . . . 4.50	
	rocznie . . . 8.60	

W Galicyi:	kwartalnie Kor. 4.50	} Abonament w księgarniach.
	półrocznie . . . 9.—	
	rocznie . . . 18.—	

" "	kwartalnie Kor. 5.—	} Z przesyłką pocztową.
	półrocznie . . . 10.—	
	rocznie . . . 20.—	

w W. K. Poznań- skiem:	kwartalnie Mk. 4.—	} Abonament w księgarniach.
	półrocznie . . . 8.—	
	rocznie . . . 16.—	

" "	kwartalnie Mk. 4.50	} Z przesyłką pocztową.
	półrocznie . . . 9.—	
	rocznie . . . 18.—	

Gustowna oprawa płócienna kosztuje po 15 kop. od tomu.
Oprawa każdych 6 tomów kwartalnie, wyniesie przeto kop. 90=Koron 2,50=Marek 2.

Redakcyja i Administracyja w księgarni i składzie nut
STANISŁAWA SADOWSKIEGO, w Warszawie, Mar-
szalkowska 115 tel. 113-56.

Prenumeratę przyjmują również wszystkie księgarnie
polskie w kraju i zagranicą.

Wydawnictwo rozpoczęte 1 Października 1908 r.

F
3625

1